Ն. 240 — 1886 ՄԱՐՏ 14 ՇՈՒՄԱՆ — 1303 ՇԷՄԱԶԻ ԻԼ ԱԽԸՐ 20 — ԻՐԻՆՃԻ ՕԷՆԷ

40 ԲԱՌՍ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՌՍ

ԱԳՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՅԼԷՓ	6 ԱՅԼԷՓ	3 ԱՅԼԷՓ
ՕԹԱՄԱՊՈԼ	200 ՂՐՇ.	105 ՂՇ.	55 ՂՐՇ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէջիմիյէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՈՅԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՈՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈՅԷ

ԵՒՎՄԻ ԿԱՃԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԲ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Լինճի 2ենճի վէ 3ինճի սահիֆէ ղրշ. 6
Գիւնճիւ սահիֆէ . . . . . » 3

Մէվատը նաֆիայա տաիր պէնալէր մէճճանէն գասպուլ օլունճաք մէ տէրճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Օթամպօլտա Գալը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մահալլասընտա տըր։ Քեազիֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպի վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԱԼԻԼԷԿԵԱՆա միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԻ ԻՐՔ ՀԱՎ ԱՏԻՄ

Պուգրէյտէ սուլհ մուրախասլըղը մէմուրիյէթինի իլգա իթմիշ օլան Մահիտ բաշա հազրէթլէրի՝ տիւն Տէրսաատէթէ ավտէթ վէ մուվասէլէթ էյլէմիշ տիր։

Բաշի միւշարէյէհ՝ տօղրուճա Մապէյնէ ազիմէթ իթմիշ վէ պատէհու Պապը Ալիյէ կիտէրէք Սատրազամ Քեամիլ վէ Խարիճիյէ Նազըրը Սահտ բաշալար վէ Խարիճիյէ միւսթէշարը Յատեան Յարութիւն էֆ. հազարաթը իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

Բիվայէթէ կէօրէ, Պուլկարիսթան սուլհ մուրախասը Մ. Կէյօֆ տախի տիւն շէհրիմիզէ միւրուտ իթմիշտիր։ Մուսիպիյէհ պիր գաչ կիւն պուրատա գալըպ, պատէհու Ֆիլիպէ Թարիգիյէ Սօֆիայա կիտէճէքմիշ։

* * *

Սօֆիատա պուլգարեան կատպան էֆ. այտրը էմր իւզերինէ Տէրսաատէթէ կէլիյօր։ Մուսիպիյէհ տիւն սապահ Ֆիլիպէյէ մուվասէլէթ իտուպ, տիւն ագշամ տախի շէհրիմիզէ միւթէվէճճիհէն օրատան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Բարիզին Մ՚Ամրէ-ալ Տէրբ-Բէյ կազէթասընտա օգունտրղընա կէօրէ, ինկիլիթէրա խարիճիյէ նազիրը լօրտ Թրէյտէրի՝ Գէրլին ահտնամէսինին 17ինճի պէնտինին մուհաֆազասը խուսուսընտա սապիգատէմ տուրմասընը, վէ լաքին պունընլա պէրատպէր, զաթը հազրէթը Շէհրիյարիյէ իպրազը սատագաթ իթտիկի թագտիրտէ վալիլիք մէմուրիյ թինի հէր պէյ սէնէտէ թէճտիտ իտէճէկինի թահրիրէն բբէնՌէֆքանտրա թէճմին էյլէմէսինի Պապ Ալիյէ նասիհաթ իթմիշ վէ բբէնՌէֆքանտրա տախի ինկիլթէրա խարիճիյէ նէզարէթի թարաֆընտան պա թէլէկրաֆ պումէալատ էմր վէ նասիհաթլար վէրիլմիշ տիր։

Ռուսիա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Օնու՝ պունտան ագտէմ Ռուսիտայա պիր սէյահաթ իճրա իթմէկէ գարար վէրմիշ իսէ տէ, Պուլկարիսթան բբէնսի Ռէֆքանտրը՝ Օսմանը վէ Պուլկար մուգավէլէնամէսինէ ախիրէն մուգավէմէթ կէօսթէրմէսինտէն նէյէթ իտէն ահվալը միւէվվէյէ իւզէրինէ միւսթէշարը միշարէյէհին Տէրսաատէթտէն միֆարէգաթ իթմէքտէն շիմտիլիք ֆէրադէթ էյլէտիկի մէսմու տը։

* * *

Սէլանիքտէն մաթպաամըզա եաղրլան պիր մէքթուպտա աթիտէքի ֆգրա օգունմուշ տը։

«Եունան հիւքիւմէթի՝ պու քէրրէ Եունան կէմիլէրինի թէճհիզ իտէրէք մէմալիքը Օսմանիյէյէ սպորմագ իւզրէ օյտուղը իչտիտիկինտէն, բիվայէթէ կէօրէ, պունլարը Թէճավուզաթընը մէն վէ հարէքաթընը կէօզթէյմէք իւզրէ լիմանը մրզտա պուլունան պիր գաչ քիւչիւք պէյլիք սէֆինէլէրի՝ սէվահիլի տօլաշմագ իւզրէ պուրատան հարէքէթ իթմիշլէր տիր։»

* * *

Բբէնս Ռէֆքանտր՝ Օսմանը վէ Պուլկար սուրէթը թէսվիյէի մալիմէսինէ մուգավէմէթինտէ էլան խարարիտուպ, պէօյլէճէ գօնֆէրանսըն իճթիմաը կէճիքմէսինէ սէպէպ օլմագտա իտիւկինտէն, էկէր Վիէնանտան կէլէն պիր խապէրէ հնանըլըր իսէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ Պուլկարիսթան բբէնսինին միւտտայաթընա գուլագ ասմայըպ իչէ պիր նէթիյճէ վէրիլմէսինի թավսիյէ իթմէքտէ իմիշ։

* * *

Խարբութտա պուլգանան Հաճիհիւսէյին բաշա հազրէթլէրի՝ Եանեա Ֆըրգաի ասքէրիյէսինէ մէմուր պուրուլտըղընտան, միւշարէյէհ՝ Եանեայա միւթէվէճճիհէն Խարբութտան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Տիւնքի Ֆոքտա պէր վէճճը աթի օգունմուշ տը։

Սօն Օսմանը վէ Պուլկար մուգավէլէնամէսինի բբէնս Ռէֆքանտրընը գապուլ իթտիկինէ տաիր օլտրագ Բարիզտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆա միւսթէնիճէն էվվէլքի (սալը) կիւնիւ վէրտիկիմիզ հավատիս՝ շիմտիքի հալտէ պիասլ ու էսաս տը։ Պիր գաչ կիւնտէն պէրու պու պապատէ պիրպիրինէ բէք մուխալիֆ պիր թագըմ չայ՚ալէր տէվէրան իթտիքտէն սօնդրա, պու կիւնքի կիւնտէ, բբէնսին գաթը հազրէթը Սատրազամիյէ մէրտիկի ճէվապը գաթիլի խապէր ալմըշտը։ Մալիւմ տիր քի, Սատրազամ հազրէթլէրի՝ թէգլիդնամէի տախիրինտէ, Պապը Ալի իլէ Մ. Զանոֆ արասընտա գարարլաշտրրլան սուրէթը թէսվիրէյի քէմֆիսասպրգ գապուլ իթմէսինի բբէնսէ իխթար վէ նասիհաթ իթմէքտէ պուլունմըշ տը։ Բբէնս Ռէֆքանտր՝ գիքը օլընան ճէվապընը մուվազզահ պիր սուրէթտէ իթա իտուպ, Օսմանը վէ Պուլկար մուգավէլէսինտէն քէֆ էտէ էտմէսինի մուճիպ օլան էսպապը պէր թաֆսիլ արզ ու պէյան էյլէմիշ տիր։

Բբէնսին իչպու ճէվապը՝ ախիրէն ագտ օլընան մէճլիսը խաստա թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշ տը։ Մէճլիսը մէզքուր՝ մուգավէլէյի մէզքիրէյի բէտտ իթմէսինի հազգը կէօսթէրմէք իւզրէ բբէնս Ռէֆքանտրընն տէրմէյան էյլէտիկի էսպապ իլէ ահվալը հազրէյի արզ ու ամիգ թէֆթիշ ու թէագիգ իթտիքտէն սօնդրա, էսպապը մէզքիրէնին մէճլիսը վիքէյլատա թահթը միւզաքէրէյէ ալընտըղընը վէ տիվէլը մուազզամանը բէյնի թալէպ իթմէք իւզրէ էսպապը մէզքիրէնին սիֆէրաի կինի էճնէպիյէյէ տախի թէպլիղ իտիլճէճ բբէնս Ռէֆքանտրա իշար էյլէմէսինի կատպան էֆ.յէ էմր իթմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

Իքի կիւնտէն պէրու շոյլա պու.լան պիր հավատիսէ կէօրէ, Իթալիա սէֆիրի Պարօն տը կայվանեա ճէնապյէրի՝ պէշ սէնէլիք միւտտէթը մէմուրիյէթ տաիր օլան պէնտտէ թաատիրաթ ինճրա օլընարագ «Շարգի Ռումէլի վալիլիկի՝ Պուլկարիսթան բբէնսինէ թէվտի օլընմըշ տը։» մէալինէ պիր իպարէ գապուլ իթմէսինի Պապը Ալիյէ թէքլիֆ իթմիշ իմիշ։ Լաքին թահգիգաթը վագրամըզա կէօրէ, շայիաի մէզքիւրէ պիասլ ու էսաս տը։

ՄԸՍԸՐ

Լօնտարատան մարտ 14 թարիխիյէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մէսէլէի մըսրիյէնին հալլ ու թէվֆիյէսի խուսուսընտա բէիսը վիքէյլա Մ. կլատսթօն իլէ խարիճիյէ նազըրը լօրտ Բօզպէրի՝ ինկիլիզ իշղալ օրտուսընն եէրինէ բէյտէրբէյ պիր Մըսըր օրտուսը գայիմ իտիրմէսինի վէ պու օրտու նըսրի ենսրֆա Օսմանը վէ ինկիլիզ զապթանընն թահթը գօմանտասընտա պուլունմասընը ճիտտէն արզու իտիյօրլար ը.մըշ։

Պունտան մաատա, թէէսիս օլընանճագ հուտուտ իտարէսի իլէ Մըսըր վէ Սուտան արասընտա պիր բէրտէ մագամընտա օլանճագ էյալէթէ տախի մրդտարը միւսավի Օսմանը մէմուրինի իսթիխտամը՝ զէվթը միշարէյէհիմա թարաֆընտան արզու օլընըյօր ըմշ։

Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին իչպու իլթիրազընտան անլաշըլըղընա կէօրէ, ինկիլթէրրա՝ պունտան պէօյլէ հնմայէնին պիր գրսմընը տէվլէթը միշարէյէհայէ թէրք իտէճէք օլմագլա, պու հալտէ հրմայէի մէզքիւրէ պիր սուրէթը մուխթէլիֆէտէ պուլունճագ։ վէ պունտան պիր սուրէթը թէսվիյէի տիւվէլի հասը օլարագ թէսվիյէի մէզքիւրէ՝ տէվլէթլէր թարաֆընտան թաատիգ օ.լընճագ տը։

* * *

Ասքէրին տէրհալ կէրի ալընըպ վատի Հալֆանընն տա Մըսըրա հուտուտ թային օլունմասընա Ղազի Մուխթար բաշա հազրէթլէրինն մուխալէֆէթ իթմէքտէ օլմասընտան նաշի, միշարէյէհ Օսմանը գօմիսէրի իլէ ինկիլիզ գօմիսէրի Սըր Տ. Ուօլֆ արասընտա իխթիլաֆը էֆքար մէվճուտ օլտրը՝ տիւնքի նիսխէմիզտէ միւնտէրիճ տիր։

Պու իքի գօմիսէրլէր՝ քէնտի էֆքարլարընտա իսրար իթմէքտէ օլտրգլարընտան, պէյնլերինտէ տօղրուտան տօղրույա պիր իթիլաֆ հուսուլի միւշքիլէշմիշ օլմասընա մէպնի, Ղազի Մուխթար բաշա հազրէթլէրի՝ Պապը Ալիյէ միւրաճաաթ իթմիշ վէ հալը հազրընն սուրէթը մուվազզամանը իստէտ մուհաֆազասընը մուսիրրանէ թալէպ էյլէմիշ տիր։ գիրա բաշի միւշարէյէհին զանն ու զավիճէ, ահվալը հազրէթ սըրասընտա էկէր ինկիլիզ ասքէրի կէրի չէքիլէճէք օ.լուր իսէ, պունլարընն եէրինէ գայիմ օլմագ իչին հէնուզ մունթազամ պիր Մըսըր օրտուսը պուլունմատրընտան, ահվալը վէխտէթիշի.մալ գուհուրա կէլէճէկինտէ շիպհէ օլընամազ։ Հիւքիւմէթը Օսմանիյէ՝ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին իչպու բէյնի Թերվիճ ու թահսին իթմիշ օլաբզը հայտէ, Պապը Ալի վէ Լօնտրա գապինէթասը արասընտա տօղրուտան տօղրույա միզաքէրաթ իճրա օլունուպ, պունտան տէվլէթէն պէյնինտէ հուսուլէ կէլէն իթիլաֆ իւզէրինէ, Լօնտրատան Մըսրրա պա թէլէկրաֆ տիկէր էմրէր կիթմիշ, վէ կէրի ալընմասը էվվէճէ էմր օլընան ինկիլիզ ասաքիրինին՝ գարարը գէճտիտ տէկին էօն մէվգիլէրտէ՝ տուրմալարը էմր օլընմըշ տը։

* * *

Մըսըր կազէթալարընտա օգունտրղընա կէօրէ, Պէրպէր հէվալիսինտէ պէօյիւք պիր ասի գօլ օրտուսը գուհուր իտուպ, պունլար՝ Մըսըր իւզերինէ եիւրիւմէյէ հազըրլանը.յօրլար իմիշ։

* * *

Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին՝ 1882 յունվար 1տէն իթիբարէն սէնէի հազրէթ պիտայէթինէ տէկին 4 սէնէ զարֆընտա Մըսըրտա կէրէք ամէմալարը ասքէրիյէ վէ կէրէք իտարէյի միւլթիյէ իչին 9 415 968 ինկիլիզ լիրասը եանի 235 399 200 ֆրանգ սարֆ իթմիշ օլտըղը՝ պու քէրրէ Լօնտրատա նէշը օլընան մալիւմաթը սթամբուլ իչին բէսմիյէտէն անլաշըլմըշ տը։

* * *

Էլ Գուհէյնին պէյանընա կէօրէ, Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին մայէթինէ վէրիլմիշ օ.լան իտարէի մուհաֆրզա գալէմի բէիսի Սիւլէյման Հասան էֆէնտի՝ վազիֆէի մէմուրէսինի հագգը իլէ իլգա իթտիկի ճիհէթլէ, բաշի միւշարէյէհ՝ մուսիպիյէհին խրատմէթինի թագտիրէն քէնտիսինէ պիր էրզանդրիս սատաթ իթասը իլէ պէյան թէէքքիւր իթմիշ տիր։

ինկիլթէրրա գուրաի ասքէրի միւֆէթթիշը ումումիսինին պու քէրրէ Լօնտրատա մէյտանը ինթիշարէ չէգարլան սէնէլիք բուբօրթօսընտան անլաշըլըղընա կէօրէ, 1885 յունվար 1տէ ինկիլիզ օրտուսընն 181 008 էֆրատը պուլունտրղը հայտէ, 1886 յունվար 1տէ 192 929 էֆրատը պուլընմըշ օլմաղլա, պունտան անլաշըլան՝ սէնէի մազիէ զարֆընտա գուրա նէֆէրաթը 11,921 ատէտ արթմըշ տը։ 1884 սէնէսինտէ գուրա նէֆէրաթընըն մէզքիւր ֆազլասը 6064 նէֆէրատէն իպարէթ պուլընմըշ օլտրղընտան, պու հիսապա.ճա, 1884 յունվար 1տէն պէրու կիւզէրան իտէն իքի սէնէ զարֆընտա ինկիլիզ օրտուսընտա 15 878 գուրա նէֆէրաթը թէզայիւտ իթմիշ տիր։

—

Լօնտրաան խապէր վէրիտիկինէ կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէմուրէն էյան Լօնտրատա պուլընան Հիւսնիւ բաշա հազրէթլէրի մարիֆէթիլէ Պահրիյէ նէզարէթի իչիւն պիր վաբօր միւպայէա իթմի, օլմաղլա, վաբորը մէզքիւր՝ եագընտա Լօնտրատան Տէրսաատէթէ իրսալ օ.լընճագ տը։

—

Պօսնա վէ Հէրսէքտէ սիլքը ասքէրիյէ տախլ օլան իսլամլար՝ ասքէր նիզամամսի մուճիպինճէ, խըրիսթիան վէ Եահուտի թաթանտաշլարը կիպի չիմտիյէ գատար պաշլարընա շարգա կիյմէքտէ օլտրգլարը հայտէ, վուգու պուլան իսթիտաաը իւզէրինէ Միսլիման ասքէր վէ զապթան՝ պունտան պէօյլէ պաշլարընա ֆէս գօյմայա հուրը ու մուխթար օլտրգլարընը միւպէյլին Ավսթրիա իմբէրաթօրը Թարաֆընտան պիր էմրնամէ սատրը օլմուշ տը։

—

Թէհրանտան ՌէՖէրապուրկա քէշիմէ օլընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, իրան տէվլէթի՝ Պաղտատա վիլայէթի ճիվարընտա ասքէր ճէմ իթմիշ, վէ իրան Շահը տախի՝ մայէթատէ Ավսթրիայը մուալիմ զապթանտան ժէնէրալ վակնէր օլտը.ղը հալէ իսթիհքամլարը կէօզտէն կէչիրմէք իչիւն գարիպէն հէվալիի մէզքիրէյէ ազիմէթ իտէճէք իմիշ։

Մուսուլտան տախ Պէրլինին Թաղրէ կազէթասընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Ալիրնճը (Պաղտատ) օրտուսընն Ռասպիսթան, Քիրտիսթան վէ Սուրիստանի բէտիֆ էֆքէրտընն սէրիան սիլահ ալթընա ճէլբ զըմբընտա Պապը Սէրասքէրիտէն պա թէլէկրաֆ օրտուի մէզքիր գօմանտալըղընա էմր կէօնտէրիլմիշ տիր։

—

Ռուսիա տախիլիյէ նազրը՝ վիլայէթ վալիլէրինէ ախիրէն պիր թահրիրաթը ումումիյէ իրսալ իտէրէք, Օրթոտօքս օլմայան, եանի Բրօթէսթան վէ Գաթօլիք օլարագ մէճիթ իտէնէլէրին ճէնաղէ տալը էսասընտատատինճէ պիր մանասը վէ եախտա Ռուս միլլիյէթինէ մէնսուպիյէթի օլմայան կրլանտա վէ եա տիկէր պիր թէզեինաթ իսթիմալինի մէն իթմէք իւզրէ թէտապիրը լազմէ իթթիխաղ իթմէէլէրինի էմր ու թէնպիհ էյլէմիշ տիր։

—

Մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, իսթիգրապը ճէտիտ 250 000 լիրա օլմալը՝ 300 000 լիրա օլաճագ, վէ Տէրսաատէթէ մէմուրիրինի իլէ ասհապը էմլաք վէ էսնաֆա թէվզի օ.լընանագ տը։

ԳՕԼԷՐԱ

Տ-Էրէլ սահ-ը-ը ազհիյէտէ

Սբանիատա կէչէն սէնէտէն պէրու իճրան հիւքմ իթմէքտէ օլան գօլերա իլլէթի՝ լէիլ համտ պիր գաչ այտան պէրու քեամիլէն միւնէֆի օլմագ տէրէճէսինէ կէլէրէք, եարընդ Գատիքս էյալէթինտէ թարիֆէ նամ մահալատ նատիրէն վուգու պուլմագտա պուլընմըշ իսէ տէ, Բաքանիա սէֆարէթը էէնիյէսինտէն ֆի 9 մարտ սէնէ 1302 թարիխիլէ ալընան սօն թէլէկրաֆնամէտէ չէհրրէնը Ռումինին 2ինճի կիւնիւնտէն 7ինճի կիւնիւնէ գատար 6 կիւն զարֆընտա Սբանիա մէմալիքինտէ իլլէթը մէզքիւրէտէն նէ վուգուաթ վէ նէ տէ վէֆիյաթ օլտըղը, վէ Բաքուկէզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան Սբանիայա գարշը վաղ օլընան գարանթինանը տախի պիճթիւն պիւթիւն գալտըրըլտըղը իչար օլընմասընա պինանէն, ումում Սբանիա սէվահիրինտէն կէլէնէր հազգընտա մէվգրի թէհֆիֆուգիյէ վէ չիմտիյէ գատար իճրա իտիլէկէյէն թամ 10 կիւն գարանթինանը եալընըզ Գատիքս էյալէթինտէն վարտա օ.լանլարա հասը ու թախսիսիյէ Սբանիանը տիկէր մահալլէրինտէն վիրուտ իտէճէքլէրէ բբաթիգա իթմասը խուսուսընա ֆի 11 մարտ սէնէ 302 թարիխինտէ ազտ օլընան մէճլիսը ումուրը սրհհիյէտէ գարար վէրիյէրէք, իգթիզասը իլգա օլընմըշ իտուկինտէն իլանընա իպթիտար գրընը։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Գարահիսարը-Սահիպ միթէսարրըֆլըղը՝ թէքիրտաղ միթէսարրըֆը իպրահիմ պէյ հազրէթլէրինէ,

Թէքիրտաղ միթէսարրըֆլըղը՝ Գարահիսարը-Սահիպ միթէսարրըֆը նէճիպ պէյէ թէվֆիզ պույրըլմըշ տը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ինկիլթէրրա սէֆիրի Սըր Թօրնթօն՝ տիւն Պապը Ալիյէ կիտիւպ, խարիճիյէ նազրը Սահտ բաշա վէ միւսթէշարը Յատեան Յարութիւն էֆէնտի հազարաթը իլէ միւլագաթ իթտիկի կիպի, խարիճիյէ մէքթուպգապու վէ թէահհիւլիւ մէքթուպը Ռէֆէթ պէյ հազրէթլէրինէ տախի վիրիճիյէ մէճմիւ օլմասը Ռէֆէթ պէյ հազրէթլէրինէ տախի վիրիճիյէ մէճմիւ տիր։

—Թրապիզոն վալիի ճէտիտի Սիւրուրի էֆ. հազրէթլէրի՝ տիւն մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Գօնեա վիլայէթինտէ ճիհան պէյլի նահիյէսինէ զապթիյէ վասէթասը իլէ հաֆթատա պիր տէֆտատ վէ թէահհիւլիւ մէքթուպ գապու վէ թէաթի օլընմագ իւզրէ պու քէրրէ պիր բասթա շիւպէսի քիւչատ օլընմըշ տը։

—Տիւն բօլու էֆիրատընա 301 սէնէսի թէմմուզ (կէչէն յուլիս) մահը իթա գալընմըշ տը։

—Իթալիա սէֆիրը ճէտիտի Պարօն տը կայվանեանին էվվէլքի կիւն հուզուրը Շէհրիյարիյէ ըէսմը գապուլի իճրա օլընտրղը տիւն եազըլմըշ իսէ տէ, մուսիպխարէն իճրա իթտիկիմիզ թահգիգաթա կէօրէ, ըէսմը մէզքիւր եէվմը սէրէբ թաալիգ գէլընմըշ տը։

—Շէհրիմիզ Ավսթրիա սէֆարէթի թէրճէմանլարընտան Գոնթ Հիւկ Լօկօթէթի՝ պու քէրրէ սըր քեաթիպլիք մէսնէտինէթէրֆի գէլընմըշ տը։

—Սէլանիք վիլայէթինտէ Գարաֆէրիյէ գասապասընտա չու սօն կիւնլէրտէ եաղան եաղմուրլարտան պիր տուվար վէ պիր սամանլըգ եէրգըրլը, իքի քիշի եէրգընը ալթընտա գալարագ վէֆաթ իթմիշլէր տիր։

—Մանիսասրին գավլինճէ, կէչէն սալ կիւնիւ իքի ինկիլիզ միսիսէրի՝ Ռում բաթրիգխանէսինէ պիլ ազիմէ, ինկիլիթէրրատա Գէնթէրպուրի բիսգօբօսընն պիր մէքթուպընը բաթրիգ հազրէթլէրինէ թէսլիմ իթմիշլէր տիր։

Բիսգօբօսը մուսիպիյէհ՝ իչպու մէքթուպընտա, մուսիպիյէհիմա իքի միսիսէրին իյֆան վազիֆէի ռուհանիյէրինտէ նայիլ թէսհիլաթ օլմագ իչիւն Անթաքիարումբաթրիգինէ խիթապէն անէրէ պիր թավսիյէնամէ իթա էյլէմէսինի ըէճա էյլէմիշ տիր։

Բաթրիգ եուվաքիմ էֆէնտի՝ Սինօպ մէճլիսինէ իխպարը քէֆիյէթ իթմէքտէն մէզքիւր թավսիյէնամէրի իթայա միսարաաթ էյլէմիշտիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրի՝ Էրզրում Առաջնորդը Օրմանեան Գեր. Տ. Մաղաքիա վարդապետ իլէ Թրապիզոն Առաջնորդը Սրուանձտեանց Գեր. Տ. Գարեգին վարդապետ պու քէրրէ պիրբէր թահրիրաթ իրսալ իտէրէք, քէնտիյէրինին եպիսկոպոս թագտիս օլընմասը խուսուսընտա Ս. Էջմիածին կաթողիկոսը Վեհ. Տ. Մակար Սրբազանը բէյնի իսթիֆսար էյլէտիկինի, վէ կաթողիկոսը միշարէյէհ հազրէթլէրինին՝ կէլէճէք յունիսին 15ինճի բազար կիւնիւ «Տօն կաթողիկէ Եկեղեցւոյ» եօրթուսը օլմագ միւնասէպէթիլէ Ս. Միւռոն Օրհնութիւնը իճրա իտէճէկինէ մէպնի եպիսկոպոս թագտիս օլընճագ վարդապետլէրին տէ օ կիւնիւ Ս. Էջմիածինտէ հազրը պուլունմասը միւնասիպ օլաճաղընը ճէվապէն իշար էյլէմիշ օլտըղընը մուսիպիյէհիմա Առաջնորդլարա թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

—

. . . Տէր.

Սովէլոց Խնամ. կեդր. Բանձնաժողովս, զանազան դժուարութիւններէ յետոյ, իւր քառամեայ գործառնութեանց Տեղեկագիրն պատրաստած լինելով, մի օրինակ Ձեր Մեծապատուութեան կը յղէ, վերջին անգամ եւս իւր սրտագին շնորհակալութիւնն յայտնելով Ձեզ, փոխան այն օգտակար ծառայութեանց՝ զոր սովոր ժամանակ, ի սէր ազգին սիրայօժար նուիրել փութացիք։

Մնամք խորին յարգանօք

Ի դիմաց Սով. Խնամ. կեդր. Յանձնաժողովոյ,

Վ. Ատենադպիր Բ. Ատենապետ

Գ. Ց. Յովակիմեան Սահակ Ղազարոսեան

Ց. Գ. Տեղեկագրերն կը գտնուի Ն. Պօլիս Հաճօբուլօ խան, Կիւլպէկեան Մեծ. Աբէլ էֆ. Թիւ 2 գրասենեակն, ի գին 10 ղրշ.։ Նոյն

—

. . . Խմբագրապետ էֆէնտի

Դպրոցասէր Տիկնանց ընկերութիւնը կը խնդրէ որ բարեհաճիք Ձեր ազգօգուտ թերթին մէջ հրատարակելու շնորհն ընել թէ ընկերութիւնս ընդհանուր ժողով պիտի գումարէ յառաջիկայ շաբաթ 22 մարտ ժամը 7ին, ընկերութեանս Ատենապետ վսեմաշուք Տիկին Տիւսափ բաշայի բնակարանն, Բերա Ժուռնալ փողոց Թիւ 20։

Ընդունելիք, Մեծապատիւ էֆէնտի, ընկերութեանս խորին շնորհակալաց հաւատին։

(Մնմ.)

—

ՄԻԱՑ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ՀԱՅՈՑ

Ա. ՅՈՒՑԱԿ

Պարահանդիսի Հանգանակութեան

	Լիրա
Օսմ. կայսերական Պանքա	55
Բարձրաշուք Աբրահամ բաշա Գարաքէհեա	25
Տնօրէնութիւն Արեւելեան երկաթուղեաց	20
Մեծ. Տեարք	
Յ. և Մ. Խասեան	15
Ս. և Ս. Կիւլպէնկեան	15
Բարձրաշուք Հալիմ բաշա, Եգիպտական իշխան	10
Մեծ. Տեարք	
Ազարեան եղբարք	10
Գ. և Ն. Ներսէսեան	10
Ժ. Ֆորնի, գործակալ «Լոյսի» ընկերութեան	10
Մ. և Ա. Ունճեան	10
Մ. Յակոբեան	10
Յ. Կիւմչեան	10
Վսեմ. Տեարք Ս. և Ս. Մաքսուտ	10
Մեծ Տեարք Տ. Գարակէօզեան	10
«Օսմանիէ» տպարան	10
Վսեմ. Կարապետ պէյ Գարաքէհեա	8
«Օրօշտի» վաճառատուն	8
«Քրէտիտ ժէնէրալ Օթօման» պանքա	7·50
Մեծ. Տեարք	
Յ. և Յ. Նորատունկեան	7
Բ. Հայճեան	6
Կիւմիւշկերտան եղբարք	6

Գումար երկու հարիւր եօթանասուն և երկուքուկէս ոսկի 272·50

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Պրիւքսէլ 26 մարտ

Ազէլէնին թաթիլը էյղալ իխթիլալը՝ Լիէժ նամ մահալատ քիքէօմիւրմատէնլէրինտէ էլան պէրտէվամ օ.լուպ, ահվալ կիւնտէն կիւնէ ֆէնալաշըյօր։

Լօնտրա 26 մարտ

Մանտլէյտէն ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, պիթիւն Պիրմանիա էհալիսի՝ ինկիլիզլէր ալէյհինտէ իսեան իթմիշլէր տիր։

Ալէքսանիա սէրմայէտարան վէ սանաաթ քեարանը թարաֆընտան Զինէ կէօնտէրիլէն հէյէթը մէպուսէնին քիւլլիյէն ատէմը մուվաֆֆագիյէթէ տիւշար օլտըղը՝ Հանկ-Գոնկտան Տեսչ Նէ-ղէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տը։

Պու քէրրէ Նիւ-եօրգ շէհրինտէն վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Միւճթէմէի Ամերիգատա ամէլէնին թաթիլը էյղալ իխթիլալը արթմագտա տը։

Տուլուրը Ուսումիյէի Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան.

Բուսէյլի շըմէնտըֆէրլէրի թահվիլաթը բիյանգօսընն 97ինճի գուրասը՝ այաֆը. ապրիլին 4ինճի կէլէճէք սալը կիւնիւ թամմ էօյլէյին Պանգը Օսմանի մարիֆէթի իլէ Զարպխանէի Ամիրէտէ ալէնին քէշիտէ օլընճագ տը։

Տէրսաատէթ 13|25 մարտ 1885

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

ԱԹԻՆԱ 19 մարտ.— Հրոսիրաթը հարպճությանէ էլան իճրաի հիւքմ ու տէվամ իտիյոր։ Գօլ օրտու գօմանտանլարը՝ օրտունքն հալ ու թավրը հագգընտա մալիւմաթը թէէմինաթպախչա իթա իթմիշլէր տիր։ Ասքէրի մէճլիսլէր հէնուզ պիր գաշ կիւն տահա տէվամ իտէճէքլէր տիր։ Միւզաքէրաթը մէզքիւրէ խիթամ պուլտրգտա, սիլահ ալթընա եէնիտէն ասաքիրը իհթիյաթիյէ ճէլզպ իտիլմէսինէ տաիր օյան իրատէի գրալինին ՆԷՀր օլընաճաղը միհթիմի տիր։ Ռուսիա իլէ Ֆրանսանրն՝ տիւվէլը սաիրէ թարաֆընտան իճրասը նասիհաթ օլընան թէտապիրը թագեիգիյէ բէք տէ իշթիրաք իթմէք նիյէթինէտ պուլընմատգլարընա պուրաճա գանաաթ հասրլ օլմուշտրը։ Քէզալիք գանն օլընտրընա կէօրէ, Թիւրքիա, օրտուսրնը ուզուն միւտտէթ հարպ հալինէտ թուիթամայաճաղ տրը։

Եունանրն մէնապիի մալիյէսի եանի ագչէսի պուլընմատրընա տաիր գուհուր իտէն չայիա քիւլլիյէն թէքզիպ օլընմշլ տրը։ Մէնպաը ըէսմիտէն ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթի՝ թախսիսաթը միւթթէլիֆիյէ ահտ խալիճէ նուգուտ ու մէպալիդէ մալիք օյուլ, պու մէպլաղ՝ ասքէրի պիր չօգ այլար պէսլէմէկէ քիֆայէթ իտէր։ Օրտունքն տաղտրլաճաղընա վէ գապիտէթօնքն իսթիֆա իտէճէկինէ տաիր հիշ պիր սէօզ եօգ տրը։

* * *

ԱԹԻՆա 20 մարտ.—Իւշ գօլ օրտու գօմանտանլարը ժէնէրալ Սարուցաքի, Մագրի վէ Բէքմէգասքն Եունան օրտուսը ահվալինէ տաիր պէյան իթիքլէրի հիւսնիւ էֆքեար իւզրէ էֆքեարը ումումիյէի հարպճությանէ տահա դիյատէ քէսգը գուվվէթ իտերէք, էլան չիտտէթ իւզրէ պուլընմագտա տրը։ Կամէթալար՝ եէնիտէն տէօրթ վէ եապէշ սընրքի ասքէր ճէմ իտիլէճէկինտէն պահս իտէյօրլար իսէ տէ, զանն օլընտրընա կէօրէ, պու հավատիս պիր չայիատէն իպարէթ օլուգ։ Եալընդզ իքի սընրքի ասքէրին սիլահ ալթընա ճէլզպի գաբարլայմրշ վէ պու գարար գրալ թտրաֆընտան թաստիգ ու իվդա օլընմրշ տրը։ Սիւֆէլաի էճենէպիյէ՝ Էվրօբա թարաֆընտան պու թէտապիրին պիր թէտպիրը հարպճությանէ ատտ օլընաճաղընա տաիր գօրգու պէյան իթմիշ օլտրգլարընտան, օն օն իքի կիւնտէն պէրու սիւֆէֆրանքն իչպու իխթարաթը իւզրինէ միւգաքէրէ ճէրէյան իթմիշ տիր։ Հիւքիւմէթը Եունանիյէ՝ խագինէ թահվիլաթընա մուգապիլ պէշ միլեօնլրգ եէնի պիր իսթիգրազ միւգաքէրէսինէ կիրիշմիշ տիր։ Բիրէ լիմանընա հէր կիւն էսլիհա վէ էշեաի հարպիյէ վիւրուտ իտէյօր։

Ամինատան Նովոյի Նամ Ռուս կազէթասընա պէր վէճհը աթի եազըլմըշ տրը։

«Թարյէքը պու քէրրէ Օսմանը վէ Եունան միւնազասընա տաիր եազտրզը պէնա՝ պազը մէհաֆիլտէ, մասալիհը Եունանիյէ հագգընտա ֆիքուր վէ վազիֆէ իտիլմէմէկէ պաշլամըշ օլտրզընա պիր էմարէ ատտ օլընըյօր։ Նազէթաի մէզքիւր գավլինճէ, էկէր Եունան հարպ իթմէք իսթէր իսէ, պրագմալը, վարսրն թիւրքիա իլէ էօլչիւլսին։ Սուլհ ու սալահ տիկէր պիր թարաֆտան թահքը թէէմինէ ալընմրշ օլտրզընտան, էվրօբա՝ մուհարէպէի մէզքիւրէյէ սէյիրճի օլապիլիր։»

* * *

Ժուրնալ դը Մոն Բիբլիոգրաֆ կազէթասը պէր վէճհը աթի եազըյօր։

«Իսթիխպարաթը խուսուսիյէմիզէ նազարէն, տուէլը մուազզամա՝ Պապը Ալի թարաֆընտան թէքլիֆ օլընան Շարգի Ռումէլի սուլթանը թէսվիյէսինին լիւզումը թաստիգինտէ միւթթէֆիգ իլ էֆքեար օլտրգլարընտան, բրէնս Ալէքսանտր՝ Էդպէթթէ մուխալիֆէթտէն ֆէրաղաթ կէլէճէք տիր։ Բրէնս Ալէքսանտրն Շարգի Ռումէլի վալիլիկինէ նասպ ու թաեէինինին 3 սէնէ միւտտէթ իլէ գայտ օլընմասը՝ միւգթէզամ ահտանամէ պուլընմրշ տրը։ Բրէնսին սէլէֆիէրի օյան Շարգի Ռումէլի վալիլէրի հագգընտա տախի պու գամտէ իւզրէ մուամէլէ օլընմրշ տրը։

«Բրէնս Ալէքսանտր՝ պու տէֆա տախի իսթիլալ վէ գաբրշրգլարը մուճիպ հարէքեաթը իլէ հէչ քէսին թէվէճճիհինի գազանապիր զանն իտիյոր իսէ տէ, բէք զիյատէ ալտա. նըյօր։ Վէ հէնուզ Եունան թարաֆընտան միւշքիլաթըն ըէֆ օլընմասը՝ միւթալեպաթը ճէտիսէսինի գապուլէ տեվէթլերի մէճպուր իտէճէք զիւիմիւնտէ իսէ, եանլրշ եօլա սարմրշ օլըյօր։

«Եունանիսթան՝ տիւվէլը մուազզամայա մուխալիֆէթլէ պիր տիւրլիւ իսթիֆատ իտէմէյճէճկինի անլամրշ օլուգ, օլ թարաֆտան պիր հարէքէթը դայրը մէզքիւրէ զուհուրի պահտ իւլ իհթիմալ պուլընտրզընտան, տիւվէլը մուազզամա՝ էն զիյատէ չիտտէթի բրէնս Ալէքսանտր հագգընտա իպրազ իտէճէքլէրինտէ չիպսէճ եօգ տրը։»

* * *

Սբրպեսթան գրալը Միլան՝ կէչէն սալը կիւնիւ Նիշտէն Պէկրատա ավտէթ վէ մուվասէլէթ իթմիշտիր։ Միւշարէյէյ՝ արթըգ Նիշ ավտէթ իթմէյիպ Պէկրատտա իգամէթ ի. տէճէք տիր։

* * *

Բուլ Նամ Ֆրանսրզ կազէթասը՝ Բուսիա տէվլէթինին բրէնս Ալէքսանտր իւզէրինէ իճրաի թազեիգզմընտա Պէսարապիայա ասքէր սէվգ իթտիկինի պէյան էյլէյօր։

* * *

Եունան կազէթալարընտա օգունտրզընա կէօրէ, կէչէն ճումատա էրթէսի կիւնիւ սապահ ալաֆրանսաթ 10 բատտէլէրինտէ, կէրէք պունտան էվվէլքի Նիւսխէլէրիմիզտէ վէ կէրէք պալատէ պիր ֆգրատտա պահս իթտիկիմիզ ասքէրի մէճլիսլէրինին սոն իճթիմաընքն խիթամընտան սոնրա, Ամինատա պուլընան պիլճիւմէ գալ օրտու գօմանտանլարը՝ Մ. Ցէլիեանինին թահքը բիրասէթինտէ թէճէմմիւ իմմիշ օլան մէճլիսը վիւքէլտտա հազրը պուլընմադտ տավէթ օլընմըշլար տրը։ Մէճլիսը մէզքիւր միւզաքէրաթը էօյլէնէ տոզրու թաթիլ իտուպ, ալաֆրանսաթ 2տէ երինէ պաշլամրշ տրը։

Ամերիկա էյիլեթլերի կազէթասընքն զանընա կէօրէ, միւզաքէրաթը մէզքիւրէ՝ իրանը հարպ օլընտրզը թագտիրտէ Եունան օրտուսընքն իճրա իտէճէկի ամէլիյաթ բլանընքն էսասընը գարարլաշտրմագտան իպարէթ պուլընմրշ տրը։

Էրթէսի բազար սապահրսը մուամիրէյհիւմ գօմանտանլար Ամինատան հարէքէթլէ, քէնտի օրտուկահվալարընա ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

ՐՈՒՍԻԱՅԱ ՀԱՅՏՈՒՆԼԸԳ

Բուսիատա հայտուտլըգընն կիւնտէն կիւնէ քէսգը էհէմմիյէթ էլէմէքտէ օլտուգը՝ Բէթերպուրկտան վարիտ օլան սոն խապէրլէրտէն անլաշըլըյօր։

Էշգրյա չէթէլէրի՝ չէհր վէ գասապա կիւզէրկեահվարընտա տօլաշըպ, եօլճուլարը վէ չիֆթիլիքլէր ասհապը վէ էհալիսի իլէ խանճլարը օյամագտա, վէ էքսէր տէֆա նուգուտը մէվճուտէլէրինին կիզէնմիշ պուլընտրզը մահալի կէօսթէրմէլէրէ էշիւն անլէրի իշքէնճէ տախի վէրմէքտէ իսիյէր։

Բուսիա հիւքիւմէթի՝ տախիլը մէմալիքինտէ էմնիյէթը ումումիյէյի սէլպ իտէն չու հալին վէխամէթինի նազարը տրգգաթա ալարագ, էշգրյա հագգընտա չիտտէթ կէօսթէրմէկէ պաշլամրշ, վէ էգ ճիմէտ կէշէնտ ֆիշնէվտտ պիր գաշ եահուտի սարիգին իտամընա հիւքմ իտիմիշ իսէ տէ, մէնը շէգավէթ եօլունտա հէնուզ պէօյիւք պիր էսերը մուվաֆֆագիյէթ կէօրիլէմէմիշ տիր։

Շայանը տրգգաթ տրը քի, մէմալիքը սաիրէ եահուտիյէրի զայէթ գօրգագ օլտուգլարը հալտէ, Բուսիատա էն մէշհուր էշգրեա եահուտիյէրտէն զուհուր իթմէքտէ, վէ պունլար գուվվէի զապրթայը պիլէ իզֆալ իթմէքտէ տիրլէր։

Շեգավէթ վէ սբրգաթ կիպի վագալարը գբսը քիւլլիսի եահուտիյէրին քէսրէթլէ իգամէթ իթմէքտէ օլտուգլարը Լէհիսթան իլէ Գավգասիա էյալաթընտա զուհուր իթմէքտէ օլտուգ։ ասը Բուսլարըն պուլունտրզը էյալաթտա տախի պու միսիլու վագաալար էքսիք օլմայուպ, ֆագաթ էհալի՝ միւթէճասբրլարըն հիւքիւմէթ թարաֆընտան տէրտէսթ վէ թէէտիպ իտիլմէսինէ ինթիզար իթմէյէրէք, էլէ կէյէնլէրի իչքէնճէ իլէ գաթլ ու իտամ էյլէմէքտէ տիրլէր։

Ամիրէն Սարայօգ չէհրինտէ պիր խբրսըզ գումբանեասը զուհուր իտուպ, հէր կիւն նիչէ ֆէնալըգլարը իրթիքեապ էյլէմէքտէ իքէն, տէրտէսթ վէ թէվգիֆի միւմքին օլամմըշ իտի։

Շէհրը մէզքիւրտէն վարիտ օլան սոն խապէրլէր՝ պու գումբանեաթ էֆրատընքն պու տէֆա մէյտտան չըգարըլտըգընը վէ ճիւմլէսինին ասքէր ալուպ իգամէթ իթտիքլէրի գրչլայը տէօ իթթիխադ էյլէմէյ օլտուգլարընը պիլտիրիյօրլար։

Բուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզէրինէ իրան հուտուտընտա պուլունան տիկէր պիր էշգբյա չէթէսի տախի իրան ժէնէրալը Մուսթաֆա Գուլի խան թարաֆընտան թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։

Մամաֆիհի չեգավէթ էլեէվմտեվամ էյլէմէքտէ օլուպ, Բէթերպուրկական իչար օլունտրզընա կէօրէ, Վօրոնէժ չէհրինտէ էրպապը սէրվէթտէն պիրինին խանէսինէ կէճէյլին մասքէլի օլարագ 16 սարիգ կիրիպ խանէ տէրունինտէ պուլունան 18 քիչինին էլլէրինի պաղտրգտան վէ աղզալարընը սէսլէրի չըգմայաճաղ սուրէթտէ թրգատրգտան սոնրա, 6000 ռուբլի գրյմէթինտէ էշեա սբրգաթ իթմիշլէր տիր։

Սարիգլէր՝ խանէ սահիպլէրինէ էկէր հիւքիւմէթէ միւրաճաաթ իտերլէր իսէ, սոնրա խանէ վէ էվաքընը քեամիլէն իհրագ իտէճէքլէրինի պէյան իթմիշլէր վէ քէնտիլէրինի էօյլէճէ պրագրպ կիթմիշլէր իսէ տէ, սահիպը խանէ՝ պունը գուրու պիր թէհտիտ ատտ իտուպ, մուախխարէն բօյիսէ միւրաճաաթ էյլէմիշ, վէ զարիպ տիր քի, էրթէսի կիւն տէրունինտէ միւթէատտիտ հայվանլարը պուլընան ախբրը իհրագ օլընմրշ տրը։

Ահվալը մէզքիւրէ՝ Բուսիատա իտարէի զապրթանքն ատէմը ինթիզամընը, վէ Բուսիա օրտուսը գանունընքն չիտտէթը մարիմմսինէ բազմէն էֆքարը ասքէրիյէնին սրբգաթ վէ շեգավէթէ տէրեճէի մէյլանընը իսպաթ իտիյոր։

ՄԷՏԷՆԻԹՅԷԹԸ ԱՐԱՊԻՅԷ ԹԱՐԻԽԻ

Թ. Հէնէրնտա պէր վէճհը աթի օգունմուշ տրը։

Շվէտ վէ Նորվէկկա գրալը Իբսինէի Օսգար հազրէթլէրի՝ Շարգ թարիխի իլէ Շարգ լիսանլարընքն թէվսիր թահսիլի զրմընտա պու քէրրէ 2 իբրամիյէ թէրթիպ իթմիշ տիր։ Պու իբրամիյէլէրին պիրինճիսի՝ 1000 ֆրանքը (1) գրյմէթինտէ պիր ալթըն միտալեատան իպարէթ օլուպ, հազրէթը Նուհրն իւշ էվլատընտան Սէմին զիւրրիյէթի օյան միլլէթլէրին լիսանլարընա տիր էն էյի պիր թա.

1. Պիր Գոսրն պիր Ֆրանգատան պիր ազ զիյատ տիր։

ինթիզար իթմէյէրէք, էլէ կէյէնլէրի իչքէնճէ իլէ գաթլ ու իտամ էյլէմէքտէ տիրլէր։

Ամիրէն Սարայօգ չէհրինտէ պիր խբրսըզ գումբանեասը զուհուր իտուպ, հէր կիւն նիչէ ֆէնալըգլարը իրթիքեապ էյլէմէքտէ իքէն, տէրտէսթ վէ թէվգիֆի միւմքին օլամմըշ իտի։

Շէհրը մէզքիւրտէն վարիտ օլան սոն խապէրլէր՝ պու գումբանեաթ էֆրատընքն պու տէֆա մէյտտան չըգարըլտըգընը վէ ճիւմլէսինին ասքէր ալուպ իգամէթ իթտիքլէրի գրչլայը տէօ իթթիխադ էյլէմէյ օլտուգլարընը պիլտիրիյօրլար։

Բուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզէրինէ իրան հուտուտընտա պուլունան տիկէր պիր էշգբյա չէթէսի տախի իրան ժէնէրալը Մուսթաֆա Գուլի խան թարաֆընտան թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։

Մամաֆիհի չեգավէթ էլեէվմտեվամ էյլէմէքտէ օլուպ, Բէթերպուրկական իչար օլունտրզընա կէօրէ, Վօրոնէժ չէհրինտէ էրպապը սէրվէթտէն պիրինին խանէսինէ կէճէյլին մասքէլի օլարագ 16 սարիգ կիրիպ խանէ տէրունինտէ պուլունան 18 քիչինին էլլէրինի պաղտրգտան վէ աղզալարընը սէսլէրի չըգմայաճաղ սուրէթտէ թրգատրգտան սոնրա, 6000 ռուբլի գրյմէթինտէ էշեա սբրգաթ իթմիշլէր տիր։

Սարիգլէր՝ խանէ սահիպլէրինէ էկէր հիւքիւմէթէ միւրաճաաթ իտերլէր իսէ, սոնրա խանէ վէ էվաքընը քեամիլէն իհրագ իտէճէքլէրինի պէյան իթմիշլէր վէ քէնտիլէրինի էօյլէճէ պրագրպ կիթմիշլէր իսէ տէ, սահիպը խանէ՝ պունը գուրու պիր թէհտիտ ատտ իտուպ, մուախխարէն բօյիսէ միւրաճաաթ էյլէմիշ, վէ զարիպ տիր քի, էրթէսի կիւն տէրունինտէ միւթէատտիտ հայվանլարը պուլընան ախբրը իհրագ օլընմրշ տրը։

Ահվալը մէզքիւրէ՝ Բուսիատա իտարէի զապրթանքն ատէմը ինթիզամընը, վէ Բուսիա օրտուսը գանունընքն չիտտէթը մարիմմսինէ բազմէն էֆքարը ասքէրիյէնին սրբգաթ վէ շեգավէթէ տէրեճէի մէյլանընը իսպաթ իտիյոր։

Ամերիգատա օյտուղը կիպի, Շարգտա տախի թէրազգրի մէսարիֆի տիւշիւնէն պիր սահիպը սէրվէթ պուլունան իտի, ֆիւնունը Արապիյէնին տէրեճէի քէմալի իլէ ինհիթաթը հագգընտա էն էյի թարիխ եազաճաղ ատտամ պիր իբրամիյէ իթա էլէր իտի։ Գէլքի տէ կիւզէլ սուրէթտէ եազըլաճաղ օլան պու թարիխտէ ասրը ճէլիը հազրը կիպի պիր տէվրը թէճէէտտիւտ էսնասընտա ֆիւնունը մէզքիւրէնին թէքրար իհեասը վէսաիթի տախի կէօսթերիր իտի։

Տօղրուսը եա՝, չիմալի Աֆրիգատա պուլունան Միւսիւլմանլար՝ եազմուր կիպի իւզէրլէրինէ ինէն Էվրօբա

(137)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻԻԷԼԻԻՅԻ
ՀԱՅԱԳԻՐ ՏԷ ՄՕՆԹԻՅԷՆ

ՄԻԻԹԼՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՖ

—Ծը՛նըվիէվ, չօճուգլարը ալ տա Մաթիէօ ծիրարքն էվինէ կէօթիր .. սէօյլէ քի էկէր Ֆրունը եարընա եագահաղ իսէ, խապէր վէրսին քի պիզ տէ էքմէք կէօնտէրէճէէյիզ։

Ծընըվիէվ ճէվապ վէրմէքսիզին նախօշնուտ պիր հալիւէ չօճուգլարը ալտը տիչարը չըգտը։

Գլօտին՝ չըմինէէնին եանընա ալչագ պիր սանտալիէ գօյուպ, Մօրիսէ օթուրմասընը բէճա իթտիքտէն սօնրա, քէօյլիւլէրին ուսուլը գատիմէսինտէն օլմագ իւզրէ։

—Պիր գատէկ չարապ իչէրսինի՞զ եա։

—Ինչմէ՞, թէչէքքիւր իտերիմ։ Վիգ-սիւր-Պրէնտ գահվալթը լիթտիմ։— տէյիպ, սանտալիէյէ օթուրտը։ Գլօտին տախի գարչրսընա կէչիպ, օճաղա պիրազ տահա չալը չրբը աթտրգտան սօնրա։—Պանա միւհիմմ պիր չէ՞ մի սէօյլէյէճէքսինիզ։

Մօրիս։— Էվվէթ, մա՛տամ։

Գլօտին։— Նէ՞ իմիշ։

Մօրիս։— Միդէ պիր վագթ թէսլիմ իտիլմիշ օլան պիր գըզ չօճուգտան պահս իտէճէքտիմ։ Չիտտի պու չօճուգընն նէ՞ օլտուգը անլաշըլմագ իսթէնիլիյօր։

Գլօտին։— Վագթը յա պանա թէսլիմ իտիլմիշ պիր գըզ չօճուգը մը՞։ պիր էյիճէ անլայամատրմ։ պանա օ գատար չօգ չօճուգ թէսլիմ օլունմըշ տրը քի, հանկըսը օլտուգը սէօյլէնիլմէսիքճէ։ . .

Մօրիս։— Սիմոն Նամընտա պիր գըզճըղազ։

Գլօտին։— Սիմո՞ն մը . . . Սիմոնտա՞ն մը պահս իթմէք իսթէյօրսընըզ . . . 1854 սէնէսինտէ, Թըլրինը սանի այընտա, զայէթ ֆէնա պիր հավատա կէճէ վագթը կէթիրիլիպ պրագլմըշ օլան չօճուգտա՞ն ասլայը մը մալիւմաթ արայօրսընըզ։

Մօրիս։— Գուվվէի հաֆըզանընզ միւքէմմէլ օլմասընտան տօլայը թէսրիհ իտերիմ։ Ֆիլհագըգա Սիմոն՝ հէնուզ իչ կիւնլիք օլտուգը հալտէ, օթուզ պին Ֆըրանգ պիր մէպլաղ իլէ պէրապէր 1854 սէնէսի Թըլրինը սանիսինին 17ինճի կիւնիւ սիզէ թէսլիմ օլունմըշ տրը։

Մատամ Շարվէ օթուզ պին ֆրանգը իչթիտիքտէ, հիսս էյլէտիյի հէյէճանը սէթրէ մուվաֆֆագ օլամայրպ, պաշընտան թըրնազլարընա գատար տիթրէմէկէ պաշլատը վէ պաշընը գալտրմագսըզընն մուխաթրպրընն եիւզիւնէ պագտրգտա, ալամէթը մէճմունիյէթ օլմագ իւզրէ Մօրիսին թէպէսիսմի կէօզիւնէ սագիլ կէօրիւնիւ իսէ տէ, արամը տիլինի ասլա պօգմայրպ, վէ օթուզ պին Ֆրանգ պահսընա ասլա կիրիշմէյիպ։

—Էվվէթ 17սինտէ իտի։ տիւնքի կիպի խաթրըմտա տրը։ կէճէ սաաթ տօգուզ վար իտի։ օ գատար գարանլըգ իտի քի, սաղ էլ սօլ էլտէն Ֆարգ օլընմայօր իտի։ եաղմուր կէօյլերտէն չէշմէլէր կիպի պլօչանմագտա վէ վահչի հայվանլար ինլեյօր կիպի չիտտէթլէ էսէն բրիգիեարըն սէսի կիւրլէմէքտէ իտի։։։ պէն, պիչարէ գօճամ, վէ ԳԻԶԸՄ (գըզըմ քէլիմէսինի սէօյլէտիյի սբրատտա Գլօտինին պէնգի աթտը) պանա թէսլիմ օլընան իքի չիրխարէ կիւտիւքլէ պէրապէր աթէչին պաչընտա օթուրմագտա իքէն, գաբու աչլալը վէ հիչ պիլմէտիյիմիզ վէ թանըմատրզըմզ պիրիսի իչէրի կիրտի։ մէմուլ օլունմատրզը հալտէ, նակէկհան զուհուրա կէլէն պէօյլե պիր հալտէն նէ տերբէճ գօրգուլմըշ օլտուգընը թէսավվուր իտէպիլիրսինիզ։ Պաղընրարագ հէմման եէրիմտէն սըչրատրմ։ գօճամ պաղրըշրմը իչիթտիքտէ, պէնի մուհաֆազա իթմէք իւզրէ տէրհալ պիր օտուն չաթալ դարտը։ իչէրի կիրէն իսէ, չայա պաթմըշ կիպի հէր թարաֆընտան սու ագմագտա օլան մանթօսընը գալտրրպ մունթազամա սարկըլարա սարըմըշ պիր գըզ չօճուգ չըգարտը։

Մօրիս։— Սիմոնը, տեյի՞լ մի։

Գլօտին։— «Իշ ընդ ամոռզ պաղոռզ դէ էզ։ Բարթոգ նոֆոռ գէֆրեբնոգ մոռթայէգ գէ։ . . . ֆոգ Սիմոն գէզ։ . . . ամա ԲԷՆԼԻՄ ԷՊԷՅԷՐՄ։ . . . էյ գոէռզ գէ։ . . . դէ՝ ԵՐԵ ՀԷՂԼ ԷՕՐԷՈՒԷՄ» տէիքանէն, վէ պիր միւտտէթճը տէ գօճամ իլէ գօնուշարգտան սօնրա, եաղմուրքն քէսրէթինէ էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք, վէ օ կէճէ պուրատտա գալմասը հագգընտաքի իպրամ վէ իլհահմըզա գուլագ ասմայարագ սավուշաը կիթտի։

Մօրիս։— Սիմոն, նամընտա պիր գըզ չկա՞։

Գլօտին։— Սիմո՞ն մը . . . Սիմոնտա՞ն մը պահս իթմէք իսթէյօրսընըզ . . . 1854 սէնէսինտէ, Թըլրինը սանի այընտա, զայէթ ֆէնա պիր հավատա կէճէ վագթը կէթիրիլիպ պրագլմըշ օլան չօճուգտա՞ն ասլայը մը մալիւմաթ արայօրսընըզ։

Մօրիս։— Գուվվէի հաֆըզանընզ միւքէմմէլ օլմասընտան տօլայը թէսրիհ իտերիմ։ Ֆիլհագըգա Սիմոն՝ հէնուզ իչ կիւնլիք օլտուգը հալտէ, օթուզ պին Ֆըրանգ պիր մէպլաղ իլէ պէրապէր 1854 սէնէսի Թըլրինը սանիսինին 17ինճի կիւնիւ սիզէ թէսլիմ օլունմըշ տրը։

Մատամ Շարվէ օթուզ պին ֆրանգը իչթիտիքտէ, հիսս էյլէտիյի հէյէճանը սէթրէ մուվաֆֆագ օլամայրպ, պաշընտան թըրնազլարընա գատար տիթրէմէկէ պաշլատը վէ պաշընը գալտրմագսըզընն մուխաթրպրընն եիւզիւնէ պագտրգտա, ալամէթը մէճմունիյէթ օլմագ իւզրէ Մօրիսին թէպէսիսմի կէօզիւնէ սագիլ կէօրիւնիւ իսէ տէ, արամը տիլինի ասլա պօգմայրպ, վէ օթուզ պին Ֆրանգ պահսընա ասլա կիրիշմէյիպ։

—Էվվէթ 17սինտէ իտի։ տիւնքի կիպի խաթրըմտա տրը։ կէճէ սաաթ տօգուզ վար իտի։ օ գատար գարանլըգ իտի քի, սաղ էլ սօլ էլտէն Ֆարգ օլընմայօր իտի։ եաղմուր կէօյլերտէն չէշմէլէր կիպի պլօչանմագտա վէ վահչի հայվանլար ինլեյօր կիպի չիտտէթլէ էսէն բրիգիեարըն սէսի կիւրլէմէքտէ իտի։։։ պէն, պիչարէ գօճամ, վէ ԳԻԶԸՄ (գըզըմ քէլիմէսինի սէօյլէտիյի սբրատտա Գլօտինին պէնգի աթտը) պանա թէսլիմ օլընան իքի չիրխարէ կիւտիւքլէ պէրապէր աթէչին պաչընտա օթուրմագտա իքէն, գաբու աչլալը վէ հիչ պիլմէտիյիմիզ վէ թանըմատրզըմզ պիրիսի իչէրի կիրտի։ մէմուլ օլունմատրզը հալտէ, նակէկհան զուհուրա կէլէն պէօյլե պիր հալտէն նէ տերբէճ գօրգուլմըշ օլտուգընը թէսավվուր իտէպիլիրսինիզ։ Պաղընրարագ հէմման եէրիմտէն սըչրատրմ։ գօճամ պաղրըշրմը իչիթտիքտէ, պէնի մուհաֆազա իթմէք իւզրէ տէրհալ պիր օտուն չաթալ դարտը։ իչէրի կիրէն իսէ, չայա պաթմըշ կիպի հէր թարաֆընտան սու ագմագտա օլան մանթօսընը գալտրրպ մունթազամա սարկըլարա սարըմըշ պիր գըզ չօճուգ չըգարտը։

Մօրիս։— Սիմոնը, տեյի՞լ մի։

Գլօտին։— «Իշ ընդ ամոռզ պաղոռզ դէ էզ։ Բարթոգ նոֆոռ գէֆրեբնոգ մոռթայէգ գէ։ . . . ֆոգ Սիմոն գէզ։ . . . ամա ԲԷՆԼԻՄ ԷՊԷՅԷՐՄ։ . . . էյ գոէռզ գէ։ . . . դէ՝ ԵՐԵ ՀԷՂԼ ԷՕՐԷՈՒԷՄ» տէիքանէն, վէ պիր միւտտէթճը տէ գօճամ իլէ գօնուշարգտան սօնրա, եաղմուրքն քէսրէթինէ էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք, վէ օ կէճէ պուրատտա գալմասը հագգընտաքի իպրամ վէ իլհահմըզա գուլագ ասմայարագ սավուշաը կիթտի։

Գլօտին՝ մէրգումքն օ կէճէ պրագմըշ օլտուղը օթուզ պին Ֆրանգատան ասլա պահս իթմէտի։

Մօրիս՝ գաշլարընը չաթըպ,— Նու հալտէ, մա՛տամ, մէրգումքն Սիմոնքն նէ օլտուղընը սիգտէն սօրուպ անլամադա կէվմիյիմ տիր։

Գլօտին։— Էսէֆ իտերիմ, պէշ սէնէ օլտույօր քի Սիմոնտան հիչ պիր խապէր ալմամըշըմ տրը . . .

Մօրիս։— Նա՞սըլ օլուբ. սէն մէրգումէյի նէգտինտէ սագլա՞մամըշմըսընը։

Գլօտին։— Խայր էֆէնիմ։

Մօրիս։— Մէրգումէյի պէօյիւթմէք իչէն սանա օթուզ պին Ֆրանգ պրա՞գմամըշլար մը իտի . . . մէպլաղը մէգպուրքն պիր մըգտարըյլա մէրգումէյէ պիր սէնաաթ էօյրէթտիրիպ, մէրգումէյի հալինէ կէօրէ կէչէնէպիլէճէք պիր հալէ գօյապիլիրտին։

Գլօտին։— Սիմոնը պէօյիւթտիլէր, հէմ տէ էյի պէօյիւթտիլէր, օնու պիլիրիմ. օգումագ, եաղմագ վէ հիսապ իթմէք պիլիր . . . սէնաաթ տա էօյրէթտիլէր . . . տէքիչճիլիք, հէմ տէ նէ գատար էլէրի եաթկընն տրը պիլսէնի՞զ . . . լաքին կէնճիքաէ ագլա էսէն եաբըլրը . . . Բարիստէ իշտէ կիւճաէ պուլընան պիզիմ գըզլարտան Բարիսին կիւզէլ պիր մահալ օլտուղընը, վէ Բարիսի կէօրտիւքտէն սօնրա պագա մահալտէ եաշամագ միւմքին օլմատրզընը իչիթտիրինտէ . . . կիւնին պիրինտէ գըզըմ իլէ . . . եանի սիւտ գարտաղը իլէ պէրապէր պրագըպ սավուշը։

Մօրիս։— Խիւլասատ քէլամ Սիմոն սէնի թէ՞րք մի իթտի։

Գլօտին։— Հէյհա՛թ, էվվէթ . . . հաթթա չօգ թէէսսիֆ իթտիք։

Մօրիս։— Պրագտը՞ն մը քի կիթտին։

Գլօտին։— Նէ՞ վէճհ իլէ կիթմէսինէ մանի օլասիլիրտիմ. հիչ պիր ճիհէթլէ թէալիւգիմ օլմատրզընտան, նէ՞ հագգըմ վար իտի ալըգօյտաղա։

Մօրիս։— Հիչ օլմազսա էյնէ բարա վէրտի՞ն մի։

Գլօտին։— Բարա՞ մը, նէ՞ բարատը։ Օն եէտի սէնէ միւթէմատիէն եէտի, իչտի, կիկինտի . . . օթուզ պին Ֆրանգատան պիր բուլ պիլէ գալմամըշ իտի . . . քէնտի բարամըզտան սարֆ իթմէկէ պաչլայանագրգ։

Մօրիս։— Պու խուսուստան իլէրիտէ պահս իտէպիլիրիզ. չիմտիլքը պաշգա սիվալլէրիմէ ճէվապ վէր։

Գլօտին։— Հա՞նկիլարա։

(Տեվ-դ)

նուիրուղներն Թահթը Թէէսիրինտէ պուլուները իքէն, Թէալի իտէճէք եէրտէ Թէնէզգիլ իթմէքտէ օլմա. լարընն էսպապընա քէսպը վուգուֆ իթմէք՝ ալէմը իսլամիէթին էն զի. յատէ արզու իտէճէկի չէլէրտէն տիր։

ՄԷՔԵԼԹԻՊ

ՆԻՔՈՍԻԱ

Շէհրը մէզքիւրտէն փեւրվար 22 Թարիխիւլ պուրընմըզ պիր մէքթուպ տըր։

Միէլլիֆ էֆէնտի

Մէքթէպիմիզին չակիրտանը Թարաֆընտան Թէէսիս օլունան Ընթերցասիրաց Նամ ընկերութիւն փեւրը. վարըն 20նճ կիւնիւ Ս. Վարդանանց զիւնէթինի իճրա իլէմիշ, վէ բէք չօղ խալգ հաղրը պուլունմուշ տըր։

Վագը օլան տավէթը մախսուսէ իւ. զերինէ Յարութիւն էֆ. Յակոբեան՝ պիր նուէթգը պէրիր իյրատ իտէրէք, Թալիմ ու Թէրպիյէնին ֆայտէսի. նի, վէ պու մուհասէնթատան մահ. ը�մու բէնչէի ճէհալէթէ կիրիֆ. Թար օլան միլլէթին հալը էսէֆ իշ. Թիմալինի Թարիֆ վէ պունուն տէ. վամ միւէսսիր վէ եէկեանէսի ի. սէ աթֆալը միլլէթին Թալիմ ու Թէրպիյէ օլընմագ խուսուսը օլոր. ղընը պասթ ու պէյան իլէտի։

Պունու միւթէագըպէն պուրա կէնճլերիմիզտէն Մարտիրոս էֆէնտի Ֆէրահեան իլէ, մէքթէպին Թալէ. պէի միւսթահսանընտան վէ ընկե. րութիւն ազասընտան Վ. Սէմէրճեան, Վ. Երէցեան, Զարեհ Ֆամակչեան, Արշաւիր Կիւտիկեան, Յովհաննէս Զաւուչեան էֆէնտիլէր՝ մէվգըյէ միւնասիպ նուէթգլեր իյրատ իլէ. տիլէր։

Պու նուէթգլեր՝ ալգըշլարա գա. պուլ օլընը, վէ նադվէլէր Թէրէն. նիւմազ օլուր իտի։

Ընկերութիւնա իանէթէն հազը. րուն Թարաֆընտան խայրճա մէպ. լաղ իթա ու իհսան օլընը։

Յարութիւն Յակոբեան վէ Մար. տիրոս Ֆէրահեան էֆ.լերէ ընկերու. Թիւն նամընա Թագտիմ Թէչէքքիր էլլերիզ, զիրա սէպգաթ իտէն հիմ. մէթ վէ իդտամաթը Թէրագգըբէր. վերանէլէրի՝ պիզի միննէթտար գըլ. մըշլար տըր։

Քէզալիք Ներսէսեան Միսաք է. ֆէնտիյէ վէ մէզքիւր ընկերութի. ւնըն ազալարը պուլունան օլ մինի մի. նի Թալէպէյէ տախի Թէչէքքիր իտէր, վէ հիմմէթը վագըալարընը պիր գաթ տահա Թէզեիտ իտուպ սէպաթ ու մէթանէթէյէ Թէվսիի իգ. Թիտար օլընմասընը, եանի մէարի. ֆին ինթիշարընա Թագվիյէթ վէրիլ. մէսինի նիւազ իլէրիզ։

Էհալիմիզին իսէ պու մուհասէնա. Թա մուգապիլ մատտի վէ մանէվի Թէչվիգաթտա պուլունաճաղը՝ մէ. մուլը գավիմիզ տիր։

Պազը սէպիւքմաղան՝ մէքթէպին Թէրագգըսընը կէօրիւպ գըսգան. մագտա, վէ անը իվալ իթմէք նի. յէթը ֆասիտէսիյէ, պազը կէօ. նա զուհուրաթա սէպէպիյէթ վէր. մէք իչուն չալըշմագտա տըրլար։

Թաղ. խորհուրդ պու պապատ Թէ. տապիրը հասէնէ իթթիֆազ իլէ. յուպ, այրընճա տա Պատ. Ուսումնա. կան խորհուրդըն նազարը տիգգաթ. լարընը տավէթ իլէմիշ տիր։ Ինչալ. լահ նաիլը մագսէտ օլուրուզ։

* * *

ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՑԷ

Խմբագիր Տէր

Ձեր պատուական Թերթի 176 Թըուոյն մէջ «քահանայութեան մուրացկանութիւն» յօդուածին ի պատասխանի՝ Մ-Ն-Գ-Ի Էֆէնտիի 5683 Թիւ օրինակին մէջ գրուած մի նամակը կարդացինք։

Ցանուն ճշմարտասիրութեան՝ պարտ անձին կը հաստատիմ այդ եղելութեան վրայ մի քանի խօսք ընել։

Ձեր Թղթակցին գրած յօդուածի մէջ՝ պատմութեան ոգինոյ Թէ անձնականութեան դպչիլ, այլ այս եղելութեան վրայ ընդհանուրի և մանաւանդ կրօնական պատկառելի ժողովոյ ուշը գրաւել, նոցա այս մասին ստոյգ տեղեկութիւններ հաղորդել, և այդ խաղի իրականացման արգելք լինել ջանալով՝ ազգութեան մի ծառայութիւն մատուցանել էր։ —Ար. դէն յայտնի եղող պատմութիւնը ատ տեղի ունենալ սկսած օրէն, կէս զարմացած և կէս զգածուած՝ ա. զաչած էինք զինք Թարգման կանգ. նել յայտնելու համար Թէ՝ հոգեւորականութեան այսօրինակ «բռնի անձնանուիրումն» մը հաճելի չէր կրնար լինել Աղէքսանդրիոյ ազգայ. նոց, ինչ որ ապացուցուեցաւ քա. հանայացու անձին՝ պաշտօնական մարմնէ առած պատասխանին վրայ՝ նորաբոյս մօրուսը ածիլելով՝ այդ մտադրութենէ «բռնի ետ կե. նալովը»։ Բայց հարկ չկայ կրկնելու ատ ինչ որ արդէն ինք ըսած էր իւր պատասխանագրոյն մէջ։ Այս պատմութեան և քահանայական մը. տադրութեան ի՞նչ ելք ունենալն յայտնի է։ Այսչափը ըսելէ վերջ, մի քանի դիտողութիւններ։

Ցիշեալ անձը իւր պատասխանա. գրոյն մէջ «հիզվիթ կագէթասը» կոչած էր թերթ մը որ այս մասին իւր Թղթակցի նամակը արտատպելէ ի զատ դեր մը չունէր։ Ասի յայտնի կը ցուցնէ գրողին մտաւորական լու. սաւորութիւնը, և չեմք ալ զարմա. նար, վասն զի ինք կարելի է կար. դացած անգամ չէր իւր ստորագրու. թեամբը երրորդի մը գրել տուած յօդուածը, կամ չէր ըմբռնէր նորա իմաստը։ Բայց հոգեւորականու. թեան մասին այնքան քննադատ և խստապահանջ եղող փանոսեան մը ի՞նչպէս, առանց ծանօթութեան մը իսկ, կարտատպէ այդ բառը։ Հո. գեւորականութեան դէմ կատար. ուելիք եղծման մը վրայ ընդհանու. բի ուշը գրաւող այդ յօդուածը իւր սիւնակաց մէջ ընդունող լրագրի մը։

Ցիշեալը իւր կենսագրութեան մի մասը ինքնին յայտնած է։ Արժա. նաւորութեան մի առարկութեան ի պատասխանի կըսէ Թէ, չեն տես. նըւած այնպիսի քահանաներ որոց անցեալը սափրիչ, նուագածու ևն. եղած ըլլայ։ Ենթադրեմք Թէ ճիշդ իւր կացութիւնը և բարոյականու. թիւնը ունեցող անձինք երբեմն քահանայ ձեռնադրուած ըլլան։ Բայց միթէ անգամ մը գործուած մեղքը՝ զայն երկրորդ անգամ մ՚ալ գործելու արդարացուցումն կրնայ ըլլալ։

Եթէ ինքը արդէն իւր արհեստիւ պատուաւոր կեանք մը կը վարեր հոս, ի՞նչու անքան փափաք ունե. ցաւ և ասոր անոր անքան աղաչեց պաղատեցաւ՝ քահանայութեան «արժանի է» ըսել տալու համար։ Եթէ քահանայութեան այդ փափաքը անկեղծ և սուրբ էր, ի՞նչու ետ կե. ցաւ անկէ և այլուր չդիմեց այս «սուրբ և անկեղծ» փափաքը իրա. կանացնելու համար։

Պ. Յօդուածագրին անձնականու. թեան վերաբերեալ յայտարարու. թեանց պատասխան անգամ չեմք տար։ վասն զի՝ գրողը ատով յայտ. նած է իւր կրթութիւն, տգիտու. թիւն, այն արժանիք և հոգեւորականութեան ատակութիւ. նը որոց յենլով քահանայութեան զգեստը և ամսականը (միայն) ընդունիլ ուզած էր։ Դիտելի է Թէ այն յօդուածի մէջ, որու ինք պատաս. խանած ըլլալ կը կարծէ, չկար ուղ. ղակի անձնականութեան վերաբեր. եալ խօսք մը, պարբերութիւն մը։ Եղողն ալ յարաբերական էր, այ. սինքն անքան միայն որ անհրա. ժեշտ էր քահանայութեան կարգը ընդունիլ փափաքող բայց նորա նը. շանակութիւնն չըմբռնող անձի մը այդ կարգին և իւր մէջ եղած հե. ռաւորութիւնը ցուցնելու համար։ Ընդհանուրի կամ ազգային պաշտօ. նէի մը վրայ անձնականութեան վե. րաբերեալ խնդիր յարուցանել կա. րելի է երբեմն ներելի ըլլայ, ան. հատականի մը անձնականութեան դպչիլ կրթութեան և դաստիարա. կութեան չափը և աստիճանը կը ցուցնէ, քահանայութեան համար քանի մը «արժանի է» մուրացողի մը ապագային կրնար հասարակաց, ազգային, մանաւանդ կրօնական պաշտօնէի մը երեւոյթ ստանալ։ Մինչ անհատականը՝ որ քահանայու. թեան և եկեղեցւոյ մէջ ձայնաւո. րութեան համար, առանց արժան. եաց, ինքզինք մէջտեղ չնետեր, միշտ անհատական է։

Իսկ այն մաս Թէ յօդուածագիրը՝ քահանայութեան ցանկացող անձին ամեն կիւրակէ օրեր եկեղեցւոյ մէջ չապիկ հագնելուն վրայ նախանձե. լով՝ այսպիսի լարձակողական յօդու. ած մը գրած ըլլայ, այս բոլորովին տղայական և անիմաստ խօսք մ՚է։ Զի բնական է որ մարդ՝ իրեն հա. մար արժանիք ունեցող բանի մը վը. րայ կը նախանձի միայն, և Թէ այս. պիսի ինքնակոչ ձայնաւորներու վը. րայ նախանձելն՝ հաւատալու արժա. նի դիտողութիւն մը չկրնար ըլլալ։

Ամենքը գիտեն Թէ՝ Պ. Յօդուա. ծագիրը ասկից քանի մը տարիներ առաջ ընդհանուրի փափաքելովը՝ եկեղեցւոյ մէջ ձայնաւորութիւն ը. րած միջոցին՝ ինքնին հրաժարած էր այս պաշտօնէ։ և Թէ կրկին առա. ջարկի վերայ չէր ընդունած վերսկը. սիլ այս պաշտօն՝ անձնական զբաղ. մանցը պատճառաւ։

Իւր աչաց մէջի փայտի կտորը չը տեսնելով՝ ուրիշի աչքին մէջի չիւղը դիտելը չիրաւի չէ գործ ուղղամտու. Թեան։ Բայց երբ կը տեսնուի ահա. գին գերան մը որ ազգին ընդհանու. րի աչքը մտնելու կը պատրաստուի պաշտօնական կերպիւ, այն գերա. նին ուղղութիւնը չչտկելը անհոգու. Թիւն և թմրածութիւն կը նշանակէ։

Խնդրեմք, մեծապատիւ Տէր Խմ. բագիր, ձեր լրագրի սիւներու մէջ ներկայիս վարիկ մի շնորհել բարե. հաճելով՝ ընդունիլ յառաջեալ մեր շնորհակալաց հաւատիքն որով մը. նամբ յարգանօք։

Միհրդատ Եուսուֆեան
Գասպար Դէորգ
Արթին Կարապետ

1886 մարտ 3
Աղէքսանդրիա

ԷՏԻՐՆԷ

Մահալը մէզքիւրտէն մարտ 9 Թարի. խիւլէ մաթպամըզա իրսալ օլընան պիր մէքթուպ տըր։

Միէլլիֆ էֆէնտի,

Ալթը սէնէ մուգատտէմ չէհրի. միզտէ Օգնասէր Ընկերութիւն նա. մըյլա պիր շիրքէթը խայրիյէ Թէչ. քիլ օլունուպ, պու կիւնէ տէկին Ցնօրէն ժողով Թէսմիյէ օլունուպ 8-10 զէվաթտան իպարէթ օլան վէ միւտտէթը մէմուրիյէթլէրի իքիչէր սէնէ տէվամ իտէն պիրէր հէյէթ Թարաֆընտան իտարէ օլընարագ, 180 լիրաի Օսմանի պիր սերմայէ է. տինմիշ տիր։ Շիրքէթին մագսէտի՝ Էտիրնէտէ միէթմէքքին միլլէթ. տաշլարը մէզգա պիր կէօնա ֆայտէի մանէվիտէ պուլունմագտան իպա. րէթ իսէ տէ, 1881-82-83 վէ 84 սէ. նէլէրինտէ ինթիխապ օլընան հէ. յէթլէր՝ շիրքէթին չու գահտէսինի ֆիիլէն իճրատա Թէքքասիլ իթ. միլլէր տիր։ Շիմտիքի հէյէթ վէ ա. լել խուսուս Ղաճնապետի պուլունան Ստեփան էֆ. Մահտէսի Ցէրունեան՝ վազիֆէի մուգատտէսինի Թանը. յարագ, վէ ընկերութիւնըն իրա. տըյլա միլլէթէ միֆիտ պիր Թէ. շէպիւտտէ պուլունմագ իհթիմա. լին տախիլինտէ օլուղընը միւշահէ. տէ իտէրէք, ըէֆիգլէրինէ, եանի Ցնօրէն ժողով ազայրընա էֆքեա. ըընը պէյան իթմիշ վէ Էտիրնէտէ պիր երկսեռ վարժարան Թէէսիս օ. լընմասընը Թավսիյէ իտէրէք, ըէյ. լէրինի պիթթահսիլ իչէ միւպաշէ. ըէթ իթմիշլէր տիր։ Սեպտեմբեր 18. տէ մանկավարժարան քիչատ օլը. նարագ, էլէվվմ 40 շակիրտէ մալիք պուլունմագտա տըր։

Հէյէթը մէզքիւրէ՝ պիւտժէսինի պէր վէճհը զիյր Թանզիմ էյլէմիշ տիր։

Օգնասէր Մանկավարժարանըն պիր այլեգ իյրատ մէսարիֆ միւվազէնէսի տիր։

ԻԳՐԱՏ

Լիրա Օսմ. 12ն զրչ.տան

	Ղրչ.
180 լիրանըն ֆայիզի պիր մահիյէ	216
80 հիսսէտարան հիսսէլերի »	160
Շակիրտլերտէն ալընան »	500
Եէքիւն	876

ՄԷՍԱՐԻՖ

Լիրաի Օսմ. 12ն զրչ.տան

	Ղրչ.
Մանկավարժուհիյէ պիր մահիյէ	400
Ցնտեսուհիյէ վէ մէսարիֆաթը միւթէֆէրրիգայա	130
Մանկավարժարանա մահիյէ	123
Եէքիւն	653

Պալատէքի պիրանչօտան անլաշլը. մագտա տըր քի, ընկերութիւնըն ի. րատարյա մէքթէպ իտարէ օլընարգ. տան մատտա, պէհէր այ 223 զրուշ տա ընկերութիւնըն անա սէրմայէ. սինէ զամմ օլընմագտա տըր։ Տիմէք օլուր քի, մանկավարժարան՝ 3—4 սէնէ էվվել տէ քիչատ օլընա իմիշ, եինէ իյրատը մէսարիֆինի գօրույա. ճագմըշ։

Մարտըն Զինճի կիւնիւ եանի բա. զար սապահըսը Ս. Թորոս եկեղեցի. սինտէն չըգըլըգտան սօնրա, Ար. չակունեանց մայր վարժարանըն սա. լօնընտա, Օգնասէր ընկերութիւնըն զիյնէթը սէնէվիյէսի վէ Օգնասէր մանկավարժարան չակիրտանընընն 6 այ. լըգ իմթիհանլարը իճրա օլունտու։ Պիր խալը միւթէպէր զէվաթ վէ միւթէպէր ֆամիլիալարտան մատ. տա, Ռուսնորդական տեղապահը. մըզ Գեր. Մեսրովպ Սուքիասեանց Ս. Հայր, Գրօնական ժողով ատենապե. տի Արժ. Տ. Մկրտիչ Հայր, Թաղա. կան խորհուրդ նախագահը Արժ. Տ. Արսէն Հայր վէ հէյէթը մէզքիւ. ըէ ալալարը, կարապետ Յագ. եան, Մկրտիչ Պզտիկեան վէ Յովա. կիմ Յարգիսեան էֆէնտիլէր, Ընդ. հանուր ժողով ատենապետի Մկրտիչ էֆէնտի Քեսթիպեան, վէ «ի սէր Յիսուսի աղքատացելոյն» ընկերու. թիւնընն ատենապետի Յովսէփ էֆ. Սանտալճեան գիյնէթը մէզքիւրէյի Թէշրիֆ իթմիշլէր։

Զինէթ՝ Մանկավարժարանըն շա. կիրտանը Թարաֆընտան օգունան «Ով հայր մեր հայր» տուվասը վէ պիր տէ Ազգային երգլէ քիչատ օլուն. ը։ Երգ պիթմիքտէ, Ցնօրէն ժո. ղով ատենապետի Ստեփան էֆ. Տէ. րունեան՝ շիրքէթ վէ իթթիֆագ իւզերինէ էրմէնիճէ պիր նուէթգը պէյլեգ վէ միւէսսիր իյրատ իտէրէք, ճէմի հազըրուն Թարաֆընտան պիր սուրէթը չէտիտէտ ալգըշլանը, սօնրա եինէ երգլէր պաշլանը։ Պունարը միւթագրեպ՝ Օգնասէր ընկերութիւն պիլանչօսը եինէ Տէ. րունեան էֆ. Թարաֆընտան գրաֆ օլունարագ խիթամ պուլորգտա, շակիրտանըն իմթիհանընա պաշլա. նըլարը։

Միէլլիֆ էֆէնտի, միւպալաղա. սըզ օլարագ սէօյլէրիմ քի, պու 3—4—5 եաշընտա մասումճըղազլարըն իյրատ օլընան սիւվալլէրէ վէրտիք. լերի ճէվապլար՝ ումումըն հայրէթ վէ մէհպուպիյէթինի մուճիպ օլտը. լար։ Էտիրնէ էհալիսի՝ չօճուգլարըն պու խուսուստա օլան մուվաֆֆա. ղըյէթինին պէօյիւք գըսմընը՝ Տէ. րունեան էֆ.լէ պարճը տրլար։ Յինը. քի էֆէնտիի մումիյէյի՝ հաֆթա. տա 4—5 տէֆա մանկավարժարանը զիյարէթ իտէրէք, չօճուգլարըն իյմ ու թէրպիյէսի հագգընտա մանկա. վարժուհիյէ կէօնկէօն թալիմաթ իթա իտէրէք, չօճուգլարա տա կիւ. զել կիւզել երգլէր էօյրէթմէքտէ տիր։

Իմթիհան խիթամ պուլորգտա, Գեր. Մեսրովպ Սրբազան Հայր պիր նուէթգլա պէրապէր պահպանիչ սէօյ. լէտի։ Նիհայէթ չօճուգլարըն երգի վէ «Ով հայր մեր հայր» տուվասը իլէ զիյնէթէ խիթամ վերիլտի։ Խընճա. խընճ էհալի՝ մէքթէպի թէրք իթ. տիքլերի եանատէ, Ցնօրէն ժողով. զալարընա վէ խուսուսի օլարագ Տէ. րունեան էֆ.լէ արզը մէճմունիյէթ իտէրէք, մուվաֆֆագըյէթ թէմէն. նի իթմիշլէր տիր։

Իմտի, միւէլլիֆ էֆէնտի, աճիգ. լերի տախ մումիյէյի էֆէնտիյի թէպլիք իթթիքտէն սօնրա, էմսալ. լերինէ հիւանի իպրէթ օլմագ իւզրէ պէնտը աճիգանէմի կազէթաի միւ. թէպերինիզին սիւթունլերինտէն պի. րինէ տէրճէ հիմմէթ պուլորմանըզը ըէճա վէ նիյազ իտէրիմ։

* * *

ԻՄՈՒԿԻՒՏԱՐ

... Խմբագրապետ էֆէնտի

Իմ խոստովանորդիներէս իւսկիւ. տար Զիլիհտար պահճէ բնակող Սի. լի՞ի Պ. Եղիայի դուստրն ... բաղում ժամանակէ ի վեր տաժանելի և մի. այնգամայն վտանգաւոր հիւանդու. Թեան ենթակայ եղած ըլլալով, իս. կիւտարու բարենպատակ Աղքատա. խընամ ընկերութիւնն յանձն առած էր յիշեալ հիւանդին բժիշկն ղրկել, ձրիապէս, և հարկ եղած դեղն ու սնունդն իւր կողմանէ մատակարա. բել, Պատ. ընկերութիւնն բաւական ժամանակ այս մեծ խնամքն ի գործ դնելէ յետոյ, վերջին անգամ Վսեմ. Տօքթ. Մատիսան փաշայի, Տօքթ. Էօմէր պէյի, Տօքթ. Մինէճեանի, Տօքթ. Սեղբոսեանի, Տօքթ. Գաս. պարեանի, Տօքթ. Թորգոմեանի, Տօքթ. Գալուստեանի և Տօքթ. Սի. սակեանի գումարմամբ բժշկական գործողութիւն մը կատարել տալու կը ձեռնարկէ ամեն այխատութիւն և զոհողութիւն յանձն առնելով, և ուրախ եմ ըսել Թէ՝ կը յաջողի իւր և յիշեալ ուրթը բժշկաց ջանիւք և աշխատութեամբն բժշկել յիշեալ անոյս հիւանդն, վասն որոյ Մեծ. Խմբագրապետ էֆէնտի. կը խընդ. բեմ որ բարեհաճիք Ձեր պատ. ուական լրագրոյն միջոցաւ իմ, յիշ. եալ հիւանդին և ծնողացն խորին շնորհակալութիւնն մատուցանել առ Մեծ. Անդամս յիշեալ Աղքատախը. նամ ընկերութեան և առ Մեծ. բը. ժիշկս որք բարեհաճեցան պաշտպան կանգնիլ սոյն հիւանդին և բժշկել կատարելապէս ա՛յն տաժանելի հի. ւանդութենէն, որոյ ենթակայ ե. ղած էր։

Մաղթելով ի Տեառնէ յիշեալ ընկերութեան յարատեւութիւն և հա. մայն Մեծ. Անդամոց և յիշեալ Աղ. քատասէր Մեծ. բժշկաց կարողու. թիւն և երկար կեանս։

Մնամ աղօթարար
Աբեղա Գր. Սեղբոսեան

8 մարտ 1886
ի Նոր-Թաղ
Յիսկիւտար

ՇԵՐԲԻՐՃԻ ՀԱՃԻ ՊԷՔԻՐ

Սթամպօլտա Խօճա բաշա մուխթարը էվվել վէ մուխթարը սանիլերի էֆէնտիլէր իլէ Պաղչէ գարուսընտա էսնաֆտան 8—10 գաթրն մէօհրիւնէ հավի օլան ա. թիտէքի վարագա՝ նէչրի զանընտա մաթ. պամըզա կէօնտէրիմիշ տիր։

Ֆի 17 մարտ սէնէ 302 Թարիխիւլէ նէչրը իտիլէն Թէրճիւմէ Հ-ԷԷ-Ռ կա. զէթասընն 2230 նումէրօլու նիւս. խէսինին Յինճի սիթունընտա միւ. շահէտ էլէտիկիմ՝ չէքերճի պաշը Հիւսէյին էֆէնտի՝ քէնտիսինի մէշ. հուր Հաճի Պէքիր աղանն մախտու. մուրմ տէյի իլան իթմիշ։ Հալպու քի, Պաղչէ գարուսընտա մէշհուր Հաճի Պէքիր աղանն մախտումը ա. նասը Մէհմէտ Մուհիէտտին էֆէն. տի օլուպ, վէ էլան բէտերինին տիւ. քեանընտա իգամէթ իթմէքտէ օլ. ըընը Թէվաթուրէն միւշահէտ օ. լընմագտա օլարդընտան, վէ պիր տէ «բօսթանխանէ գարշըսընտա եէնի պիր չիպէ քիւչատ էլէկտրիկ» տէյու տախի իլան իթմիշ իսէ տէ, մէրհում Հաճի Պէքիր աղանն մէշհուր տիւ. քեանընտան պաշգա պիր չիպէսի օլմասընը կիպի։ Մուսահիլէհ Մէհ. մէտ Մուհիէտտին էֆէնտիտէն պաշ. գա մախտումը տախի օլմասընը՝ միւթէպէր կազէթանըզ իլէ իլան էյ. լէմէնիզ պապընտա Թէրգիմը արի. զէյէ իպթիտար գըլընը։

13 մարտ 302

ՃԵՐԻՒԼԻ ՇԷՐԷՅԻ

Պալատէքի վարագատա պէյան օ. լընան ահվալ՝ բէք միւնասէպէսիզ վէ հուգուգը ախէրէք Թէճավուզ տի. մէք օլսընընտան, էհալինին պու նօգթայա հասրը տրգգաթ իլէ էօյ. լէ իլանլարա ալտանմալրգ, մէշհուր չէքերճի Հաճի Պէքիրին սարլ մախ. տումը Մէհմէտ Մուհիէտտին էֆէն. տինն տիւքեանընա օլան բաղպէ. թինտէ տէվամ իտէճէյի տէրքեար տըր։

ՐԷՍՄԻ

ՆՈՒՖՈՒՍ ԹԷՋԲԷՐԼԷՐԻ

Պէյանտան միւսթաղնի օլտըզը իւգ. ըէ հէր շախս՝ էմվալը զայրը մէն. գուլէ պէյ ու ֆէրազ ու ինթիգա. լինտէ, վէ պիր մէմուրիյէթ վէ խըտ. մէթէ ինթիխապընտա, վէ բօլիս մուամէլաթընտա, վէ միւրուր Թէգ. քերէսի վէ բասաբօրթ ալգընտա, վէ միւնաքէհաթտա (էվլէնմէք) Նու. ֆուս Թէգքերէսինի իպրաղ իթմէյէ մէճպուր օլուպ, կէօսթերմէտիկի հալտէ խուսուսաթը մէզքիւրէնին իճրասը՝ սիճիլը նուֆուսա գայտ օ. լընտրղընը միւպէյլին Թէգքերէ ախզ իտինճէյէ գատար Թէկխիր օլընա. ճաղը, վէ պու գայտսըզլըգ պիր սէ. պէպ վէ էօղրը մէշրուէ միւպէթէնի օլմատըզը մահքմէճճէ Թէպէյլիւն իտէր իսէ, Նուֆուսը մէքթուպմէտէն ատտ օլընարագ պիր մէճիտիյէտէն պիր ալթունա գատար ճէզգի նագ. տի ախզ վէ 24 սաաթտան պիր այա գատար հապս իտիլէճէկի, վէ էանանը ասքերիյէ տախիլինտէ օլուպ տա սի. ճիլը նուֆուսա իսմինի գայտ իթտիր. մէմէք իչուն իսիւն իսթիֆա էյլէտիքլերի (կիզլենտիքլերի) Թէհագուգ իտէն. լերին պիլա գուրասքէրէ ալընաճա. ղը, վէ Թէվէլլիւտ իտէն պիր չօճու. ղըն իսմինի վէ մահալ վէ եէվմը վէ. լատէթինի սէնէսի ի չինտէ սիճիլը նուֆուսա գայտ իթտիրմէկէ է. պէվէյնի (անասը պապասը) մէճ. պուր օլուպ, Թէվէլլիւտաթա տատիր մալիւմաթ վէրմէյէնլեր. տէն 1 մէճիտիյէտէն 5 մէճիտիյէյէ գատար ճէզգի նագտի ախզ իտի. լէճէկի, վէ սիճիլը նուֆուսա մու. գայյէտ օլան քիմսէ՝ իգամէթկեա. հընը Թէպտիլ իտէճէք օլորը հալ. տէ, մութլագա պուլընտըը գարի. յէ վէ մահալլէնին իյմ ու խապէրի. նի սիճիլը նուֆուս մէմուրընա պիլ. իրաէ գայտընը Թաս հիճ իթտիրմէյէ մէճպուր օլուպ, պու գատիէյէ բիա. յէթ իթմէյէնլերէտէն 1 պէյազ պէշ. լիքտէն 5 պէյազ պէշլիկէ գատար ճէզգի նագտի ախզ օլընաճաղը՝ սի. ճիլը նուֆուս նիզամնամէսինին 1ին. ճի ֆասլերընը, 4ինճի վէ 3ինճի ֆասլերընը, 15ինճի վէ 16ընճը ֆաս. լերընը 30 վէ 31ինճի մատտէյերի իյ. ճապլանտան վէ իչպու մէվատտը ճէզգիյէ ահքեամընը իճրասաթընա տախի հէր վիլայէթ Թահրիրիյէնին ըէսխտէի խիթամ օլտըզը՝ իչարաթը վագրա. տան անլաշլըրընտան։ քէլիֆիյէ. Թին իլանը իլէ հիւքմը նիզամամէ. նին իճրասը լիզումը խիթամ գը. լընմըշ օլուպ, ֆագաթ կէրէք Տէր. սատատէթ սէքէնէսինտէն վէ կէրէք Թաշրա էհալիսինտէն օլուպ էանի Թահրիրետ մէմուրիյէթլէր վէ եա էս. պապը սարիբ իլէ պաշգա եէրտէ պուլունարագ խիթամը Թահրիրտէն սօնրա ավտէթ էլէմիշ իսմէրա վէ զապըթանը ասքերիյէ վէ մէմուրիյինը սարիբ իլէ պէրապէր պազը էսպապ վէ մաղերէթը մէշրուէյէ մէպնի հե. նուզ գայտ օլընմամըշ օլանլար օլ. տըզը հալտէ, չինքի պէօյիւք վէ քիւչիւք հէր սընըֆ մէմուրին վէ էհալինին իչպու Թահրիրէ տախիլ օլտըզը ճիհէթլէ, իլերետէ պիր կէօնա իթթիֆարա մահալ գալմամագ իւզրէ իչպու 302 սէնէսի նիսանընընն նիհայէթինէ գատար իրաէի մէօհլ. լէ, պու միւտտէթ իչինտէ իտարէի ումումիյէյէ միւրաճաաթյա, այլէ ուսուլ իսմէրինի գայտ իթտիրէրէք Թէզքերէի Օսմանիյէլերինի այմայան օլուր իսէ, ահքեամը նիզամիյէյէ Թէվֆիգը հարէքէթ իթմէմիշ տի. մէք օլաճաղընտան, անտէն սօնրա իթթիֆարա պագըլմայարագ մայիս իպթիտասընտան իթթիֆարէն ահ. քեամը նիզամնամէնին իճրա օլընա. ճաղը իլան օլընը։

ՄԷՄԱԼԻՒՔԸ ՇԱՀԱՆԷ ՄԻՒՇԹԷՐԻՔ ԻՒ ՄԷՆՃԱՍ ԸՆԴԻ ՇԻՐՔԷԹԻ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ

Ընդի իտարէսի՝ ամիտէ մուհարբը Նէվ Թիւթիւնէրի զիյրտէքի ֆիյաթլար իլէ ֆիւրուխթ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

250 վէ 500 կրամլըգ գութուլարա մէվզու ֆէվգէլատէ Թիւթիւնին պէհէր քիլօսը՝ 250 ղրշ.

250 վէ 500 տանէլի գութուլարա մէվզու ֆէվգէլատէ սիկարանըն պէ. հէր 1000ատէտի՝ 280 ղրշ.

Իչպու Թիւթիւն վէ սիկարալար եալընըզ ամիտէ իսմէրի զիքր օլու. նան Թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընը. տա ֆիրուխթ օլունուր։

ՊԷՕՕՂԼՈՒՆՏԱ —Բուսիա սէֆա. ըէթխանէսի գուրպինտէ Լուգա, Գիլիպ գարշըսընտա Տէտէեան, Գա. լաթա սէրայը գարշըսընտա Բաբաղ. եան։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ —Բէօբրիւ գուրպին. տէ Ն. Գալատա, Բերշէմպէ Բազ. ըընտա Սօսիէթ Գոօբէրաթիֆ։

ՊԷՇԻԲԹԱՇՏԱ —Ճատտէ իւզերին. տէ Իսմայիլ աղա։

ԳԱՏԸԲԷՕՇՏԷ —Միշէլ Անտոնաքի։

ՊԷՕԲԻՒԲՏԷՐԷՏԷ — Անտոն Յա. կոբեան։

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱ —Սուլթանահմետտէ Ն° 101 Ագտիւլ Սէլամ, Ագսէրայտա Ն° 225 Օսման, Սուլթան Պայազիտ. տէ Ն° 103 Վասիլի, Պաղը Ալի գարշըսընտա Ն° 43 Սթամաթի, Քէօբրիւ պաշընտա Ն° 56 Մակա. բիտի, Սուլթան Համամընտա Ն° 51 Բանտէլի։

ՄԻՒՏԻՐԻՇԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՇԷ

Տէրսատատէթ 11|23 մարտ 1886

ԻԼԱՆ

Պանգը Օսմանիտ մեվճուտ պուլը-նան Բուսվելի տեմիր եօլլարը էսկա-մրնրն կէլեճէք ալաֆրանկա ապրի-լին իպթիտասրնտա 97ինճի գուրա-սրնրն բրօմէսլերի՝ պէհէրի

5 Ղրուշ

Գալաթատա Բերշէմպէ Բազարրն-տա Թիճարէթ խանրնտա 14 նումէ-բրու մաղազատա սաթրլմագատա տրր։ Գազանան նումէրոնրն պիթիւն իգրամիլէյէ հագգը վար տրր։

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինատէն

—

Զալը քիրէճի, քէօմիւր քիրէճի Տավուտ բաշա վէ Բամի վէ Մալ-թէբէ գըլալարը տախիլ օլարագ Սթամպոլ ճիհէթի։

Զալը քիրէճի, քէօմիւր քիրէճի Սիւլիճէճէն Պէօլիւքտէրէյէ գա-տար Պէշիքթաշ ճիհէթի։

Զալը քիրէճի Գատըքէօյիւնտէն Գուլէլիյէ գա-տար Իսկիւտար ճիհէթի։

Զալը քիրէճի Գուլէլիտէն Անատօլու Հիսարընա գատար։

Տարընա գումը, Գապանճա գումը, Տէրէ գումը

Պայգա պայգա օլմագ իւզրէ Տէր-սաատէթ, Պէշիքթաշ, Իսկիւտար ճիհէթլէրի։

Մօլօզ թաշը, Գարագապագ թաշը, Գրբա թաշ

Պայգա պայգա օլմագ իւզրէ Տէր-սաատէթ, Պէշիքթաշ, Իսկիւտար ճիհէթլէրի։

Բօֆֆօր չիմէնթօսը, Ղրանվիլ չի-մէնթօսը, Ինկիլիզ բօրթիլ չիմէն-թօսը

Պիլումսում էպնիյէի ասքէրիյէ իչիւն։

Միխթէլիճի նումէրօտա տէօքմէ գուրշուն պօրու

Պիլումսում էպնիյէի ասքէրիյէ իչիւն։

Միխթէլիճի նումէրօտա տէօքմէ չինգօ

Պիլումսում էպնիյէի ասքէրիյէ իչիւն։

Լամա տէօրթ քէօշէ բօրթրէլ թի-մուրլարը

Պիլումսում էպնիյէի ասքէրիյէ իչիւն։

Եուվարագ տէօյմէ միսմար, թի-մուր գազմա միսմար, թիմուր չարա միսմար

Պիլումսում էպնիյէի ասքէրիյէ իչիւն։

Իչղու պին իւչ եիւզ իքի սէնէի մալիյէսի մարթընտան չուպաթը դա-յէսինէ գատար ինշաաթը ասքէրիյէ լազըմէսի իչիւն գէնթրաթօյա բաա-թը լազըմ կէլէն պալատ ճինս վէ թէրթիպլէրի մուհարբէր պիր սէնե-լիք մալէզէմէ վէ էշհանրն իչղու մարթրն օն իւչինճի բէնճչէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն չէհրը մէգ-քիւրը օն տօգուզընը չարչէնպիհ կիւնիւնէ գատար հէր կիւն միւնա-գասասը իճրա՝ վէ եէվմը մէգքիւր-տէ գարարը գաթիսի վէ երիմինճի բէնճչէնպիհ կիւնիւ եիւգտէ պէշ թէնգիլաթը գապալ վէ իհալէ ի-տիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարրն ինշաաթ տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունրը։

13 մարտ 1886 3—1

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինատէն

—

Ատանա վէ Թարսուս իլէ Մէրսին-տէ պուլընան վէ պուլընմըրըլաճագ օլան ասաքիրը Շահանէ իչիւն պին իւչ եիւզ իքի մարթընտան իթիպա-րէն լիւզումի օլան էրզագը միւթէ-նէվիյէտէն նանը ազիզին պէհէր գըյէսի գըրգ եէտի— տագիգ վէ պէքսիմէթին տօգսան— կիւշթին եիւզ էլի սէքիզ—էրզին եիւզ ալթը-պուլկուրը ալթմըշ— բուղէնը սա-տէնին տէօրթ եիւզ երիմի տօգուզ-թուզը օթուզ իքի—սօղան վէ շա-իրին օթուզ— նօհուտը գըրգ սէ-քիզ— ֆասուլեանը ալթմըշ սէքիզ-սապօնը իքի եիւզ օթուզ սէքիզ—չէքէրին իքի եիւզ օն—ղէյթին իքի եիւզ սէքսէն— մօմրն իքի եիւզ տօղսան— կազին սէքսէն սէքիզ—հաթապը պէշ—քէօմիւրին օն պէշ-սամանը ալթը բարայա օրաճա թա-լիպի էօհտէսինէ օլուպ, չէհրը մէգքիւրը երիմինճի կիւնիւ իհալէ-սի իճրա օլունաճաղընտան, իթայա թալիպ օլանլարը՝ չէրաիթինի ան-լամագ վէ թէնգիլը ֆիյաթ էյլէմէք իւզրէ Լէմազիմաթը Ումումիյէ տաի-ըէսինէ կէլմէլերի իլան օլունրը։

12 մարտ 1886 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինատէն

—

Ֆէքէտէ պուլընան վէ պուլընա-ճագ օլան ասաքիրը Շահանէ իչիւն պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի մարթը-տան իթիպարէն պիր սէնէլիք օլա-բագ միւպայաա օլընանագ էրզագ-տան նանը ազիզ վէ հընթա վէ նօ-հուտ վէ Թուզը պէհէր գըյէսի էլ-լիչէր— բիբինճին եիւզ ալթմըշ— բուղէնը սատէնին տէօրթ եիւզ— սօղանը գըրգ —սապօնը իքի եիւզ էլլի— չէքէրին իքի եիւզ ալթմըշ— զէյթուն վէ մօմը իքի եիւզ գըրգ— շարին գըրգ— սամանը եէտի— ֆասուլեանը ալթմըշ— կազը եիւզ երիմի— հաթապը իւչ— զէյթուն եաղընը իքի եիւզ սէքսէն բարայա թալիպի էօհտէսինէ օլուպ, իշղու մարթը բումինին երիմի պէշինճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէ-կինտէն, իթայա թալիպ օլանլարը Լէվգիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունրը։

12 մարտ 1886 3—2

Քերիմ վէ Մէհմէտ էֆէնտիլէր իլէ Պինազ հանրմրն Տէրսաատէթ Պոտա-յէթ մահքէմէսի Իքինճի Հուգուգ տաի-ըէսինէ վերիլէն 18 Թէմուզ սէնէ 301 թարիխի վէ 159 նումէրօլը պիր գրթա իլամ մուճիպլինճէ Գալաթալը Ալի Ռիզա էֆ-ֆէնտիլերի օլան մէպպիղին Թէնէմ-նը իսթիֆասը իչիւն մերհուն օլուպ, Խըրգալի Շեբիբ գուրպինտէ Ագսէքի մա-հալլէ վէ ճատտէսինտէ քեսին թամմ-նէն վէ Թէրպիէն 77 արշընն 18 բարմաղը ճէտիտա վէ 134 արշընն 6 բարմաղը աթիգ արաա իւզէրինէ մէպնի, ֆէվգանի վէ թահթանի 9 օտա վէ 71 արշընն 8 բար-մաղը ճէտիտա, վէ 124 արշընն 2 բարմա-ղը աթիգ պիր գրթա պաղշէ իլէ միւշթ-միլթը սաիրէյի հավի աթիգ 52 վէ ճէ-տիտ 82 նումէրօլար իլէ մուրագամ պիր պաղ խանէ Թէմամը պունտան ագ-ուէմ պիվիրգայէտէ լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հիսապը իլէ 11000 ղրշ.տա թալիպի էօհտէսինէ Թէգարրուր իթմէքլէ, 100տէ 5 զամմը իլէ թալիպ օլանլարրն վէ տահա գիյատ մաիւմաթ ալմագ իս-թէյէնլէրին Թարիխը իլանտէն իթիպարէն նիհայէթ 31 կիւն զարֆընտա Տէրսա-ատէթ Պոտայէթ մահքէմէսի իճրա տա-իրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմլերի իլան օլունրը։

8 մարթ 302

ԷՎԴԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայուն վարիսաթը ումու-մկյէ իտարէսի մահկիլաթ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւգայէտլէրի իճրա օլուն-մագտա օլան աթիիզդիքր մահկիլաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իս-լանրնտան 2ինճի հաֆթասը օլան իշղու 1302 սէնէսի մարթընրն 10ընճը բա-զար երթէսի կիւնիւ-ատէն իթիպա-րէն պիր հաֆթա գարֆընտա թա-լիպ օլանլարրն գրյմէթը մուխամմէնէ-սինին էօշրիէ միւսավի թէէմին ագշէսի-լէ պէրպաէր իտարէի մէզգիւրլէյէ միւրա-ճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլէճէկի 2ինճի սէֆթա օլարագ իլան օլունուր։

. . 29,31,55,55 . . 292 000(1).—Պէ-յօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Թագսիմ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 180 մէթրօ արսատա 14 օտա 4 սուֆա վէ 2 սարնրճ վէ Թահթընտա չէհրի 240 ղրշ. քիրալը 2 պաղ տիւքքեանը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 14000 ղրշ. քիրալը մուգատ-տամա Սուլթան Ահմէտ խանը եվվէլը ճէլիլի կէտիքեաթընտան բօնճը վէ յէ-քերլամէճի կէտիկի վէ էյեէվմ 2 պաղ մէնզիլ վէ Թահթընտա վագ տիւքքեա-նընն պիթիւն։

. . 113 . . 21562.— Քիւչիւք Լան-կատա Քիւրքճի պաշը մահալլէսինտէ Քիւչիւք Լանկա ճատտէսինտէ Հարէմկյն կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 9020 մէթրօ արսատա տէրուենինտէ 2 օտա պիր սուֆա վէ պիր գույուլը միւշթէմիլ վէ սէ-նէվի 6000 ղրշ. քիրալը պիր գրթա պօս-թան կէտիկինին 8 հիսսէտէն պիր հիս-սէսի։

. . 4 . . 600 . — Գալաթատա Հաճի Իսա մահալլէսինտէ Սենավի սօգաղընտա Հաֆըզ Իպրահիմ էֆ. վագֆընտան պէր-մուհիպը Հաբ 53 ղըրա պիր գրթա մէն-զիլ արասը։

. . 12,14,16 . . 49000 . — Պաղչէ գաբուսը գուրպինտէ Զէյէպի օղլու Ալա-էտտին մահալլէսինտէ Սուլթան Համմա-մը ճատտէսինտէ էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Սուլթան Սէլիմ խան վագֆընտան օղմաղ իւզրէ Թէրպիէն 102 մէթրօ արսատա մէպնի պիրպիրինէ մութ-թասը, քեարկիր 5 պաղ տէքեաքիյն վէ ֆէվգլէրինտէ 7 ատէտ օտայը միւշթէմիլ սէնէվի 12500 ղրշ. քիրալը տէքեաքիյնը մէզգիւրէնին միւլգ մա կէտիք սիւլիս հիսսէսի։

. . 20,22,24 . . 42666 . — Պաղչէ գաբուսընտա Զէյէպի օղլու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Սուլթան Համմամը ճատ-տէսինտէ Սուլթան Պայազիտ վագֆընտան Թէրպիէն 93 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգլինտէ պիրպիրինէ մութթասը 5 պաղ օտայը միւշթէմիլ սէնէվի 11400 ղրշ. քիրալը տէքեաքիյնը մէզգիւրէլերին սիւլիս հիսսէլերի։

. . 3 ճատտէ 2 սօգագ 90000.— Պէյօղլունտա Տէրի գարիյէսինտէ Պիկէ-զիքի օղլու սօգաղըյա Քեաղըթխանէ ճատտէսինտէ Սուլթան Պայազիտ խան վագֆընտան Թէրպիէն 6827 մէթրօ իքի գըրթա արսա։

. . 7 աթիգ 3 հէտիտ . . 5500 . — Օրթաքէօյտէ Ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա Մէհմէտ քէթխիւտա վագֆընտան պէր-մուհիպը խարիթա 114 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արասը։

. . 25 . . 1000 .— Սուլթան Պայա-զիտ գուրպինտէ Սէքսան պաշը Եագուպ աղա մահալլէսինտէ Հասան բաշա խա-ընտա իւսթ գաթտա 58 մէթրօ արսա-տա չէհրի 40 ղրշ. քիրալը պիր պաղ օտանրն Սուլթան Մահմուտ վագֆընտան բուպ հիսսէսի։

. . 43 . . 1500 .— Սամաթիատա Ա-գամի չէլէպի մահալլէսինտէ Գիրգոր գալ-ֆա սօգաղընտա Լեվգաֆ կէտիքեաթը-տան կէտիկի վէ Հաճի Պայրամ խաֆթա-նի վագֆընտան միւլքի օլարագ Թէրպի-էն 22 մէթրօ պիր գրթա պագգալ տիւք-քեանը արսասընրն նրսֆ հիսսէսի։

. . 11 իլա 18 12 իլա 18 . . 6000.— Պէյօղլունտա Բանկալթի Նամ մահալլէ Էլմա Տաղը ճատտէսինտէ 1824 մէթրօ Սուլթան Պայազիտ խանը վէլի վագֆընտան մուգատտէմա խան էլեէվմ արսա-նընն սիւլիս հիսսէսի։

. . 5 . . 12500 . — Թօբխանէտէ Գազդանի մահալլէսինտէ Աբար սօգա-ղընտա ֆէվգինտէ 6 օտա վէ 2 սուֆայը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 5000 ղրշ. քիրալը պիր պաղ աթբրրն Մահմուտ Իզզէթ բա-շա վագֆընտան նրսֆ հիսսէսի։

. . 17 . . 15400 . — Պէյօղլունտա քեաթիպ Մուսթաֆա Զէյէպի մահալլէ-սինտէ Քիւչիւք Բարմաղ Գաբու սօգա-ղընտա Այյիչէ խաթուն վագֆընտան Թէր-պիէն 58 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր սարնրճ վէ չէհրի 200 ղրշ. քիրալը պիր պաղ աթչաղ մէն-զիլ։

. . 158 . . 6000 .— Պալաթ խարի-ճինտէ Գարապաղ մահալլէսինտէ Պալաթ ճատտէսինտէ Թէրպիէն 40 մէթրօ ար-սատա մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ քեարկիր վէ խարապ պիր պաղ մէնզիլ։

. . 9 . . 8620 .— Արնավուտ գարի-յէսինտէ Պաղգալ սօգաղընտա Միրզատտ Մէհմէտ Սայիտ էֆ. վագֆընտան Թէր-պիէն 114 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 1447 մէթրօ պաղչէ վէ պիր խարապ համմամ վէ պիր գույու վէ 2 պաղ խարապ մահ-զէնէլերի միւշթէմիլ եէհուտխանէէնին 7 հիսսէսէն 3 հիսսէսի։

. . 16 . . 11555 . — Իսկիւտարտա Հաճի Հիւսնիւ խաթուն մահալլէսինտէ Միհրը Մահ Սուլթան վագֆընտան պէր-մուհիպը խարիթա 156 մէթրօ պիր գրթա տէպպաղխանէ արսասընրն 6 հիսսէսէն 5 հիսսէսի։

. . 11 . . 2500 .— Գասըմ բաշատա Զաթմա Մէսճիտ մահալլէսինտէ Բէհլիվան սօգաղընտա Էյնան Օսման աղա վագֆընտան Թէրպիէն 40 մէթրօ արսա-տա 2 օտա վէ պիր սուֆայը միւշթէմիլ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը պիր պաղ մէնզի-լին նրսֆ հիսսէսի։

. . 73 . . 6660 .—Գալաթատա Սուլ-թան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գըլըճ Ալի բաշա ճատտէսինտէ Տայէ խաթուն վագ-ֆընտան միւլքի վէ Եվգաֆ կէտիքեաա-թընտան կէտիկի օլարագ Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 5 օտա պիր սուֆա վէ պիր գույուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 600 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պաղ միւսքիրաթ վէ աշնը տիւքքեանա-ը միւլքինին 16 հիսսէսէն պիր հիսսէ-սի 120 սէհիմէտէն 10 սէհիմ հիսսէսի։

. . 4 . . 1250 . — Զէնկէլ գարիյէ-սինտէ Ֆրուն սօգաղընտա 50 մէթրօ ար-սատա Եվգաֆ կէտիքեաթընտան լէ չէհ-րի 50 ղրշ. քիրալը աթչաղ պէրպէր տիւ-քեանը կէտիկինին բուպ հիսսէսի։

(1) Ձիմէլէրին պաշարընտա իւք հի-զատա պուլունան բագգամար՝ մահկիւ-լաթընն նիմէրօլարընը, վէ իքինճի հիգ-ատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրէր։

ՏՕԳԹՕՐ ՁԷԼԱԼԵԱՆ

Տօգթօր Ճէլալեան էֆէնտի նագը մա-հալ իլէ, Գալաթատա Գումիսիօն խանը գաբուսը գարըսընտաքի օտասընտան, պիրազ տահա աշաղըտա, եանի այնը սըրատա քէօքրիւէ եագըն քէօշէտ սաբ-ըաֆ Գուլադսըզեան էֆ. մաղազասը սը-բասընտա վագը 5 նումէրօլը, վէ քէօք-ըիւէ տօղրու պագար տարէէնին իքինճի գաթընա կիթմիլ օլտուղընտան, քէն-տուի կէօրմէքլիկէ արզու իտէն գաթ-լարը, մահալը մէզգուրէ թէչրիֆլէրի իմթար օլունրը։ 12—8

ՔԱՐԹ ՏԸ ՎԻԶԻԹ

Ա՛լա քարթօն իլէ լաթիֆ սիւրէթտէ հէր լիսանտան օլարագ օն տագիգէ զար-ֆընտա թապ ու թէսլիմ օլունուր։

Ֆիյ 100 ատէտի 10 ղրշ.

Արզու իտէն զէվթը, Ստամ-պօլտա Յակոբեան խանընտա Արամ-եան մաթպուասընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ԱՆՕՆԻՄ ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՍԻՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլի Մ. Լօժէն ՐԱԲԱԲՕՐ

Ֆրանզօ-Հանկրուազ՝	Պուտաքէլթատա	սէրմայէ	ֆրանգ	20,000,000
Ֆէնիքս Օթրիչէն՝	Վիէննատա	»	»	4,500 000
				24,500,000

(Իհթիյաթ ազգէսի տախիլը հիսաբ տէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա սօգաղընտա Նօ. 11

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԼՈՍԱԻՍԷ

ՎԱԲՕՐԱԲԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԷԹԼԷՐՈՒ

Իշղու 1886 մարտըն 1ինճի ճումատա էրթէսի կիւնընտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ
ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ
Ադալբերտ Քեօքրլու

ՍՐ.	Տէ.		
12	45	Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)	
1		Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1).	
		Քեօքրլու Ադալբերտ	
9	45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,	
10	45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,	

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ
Ադալբերտ Քեօքրլու

12	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը,
8	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը, (Պ. Ատատան սատա 9 50տա)
		Քեօքրլու Ադալբ.
2	45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
9	45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

(1) Իշղու սէֆէրլէր մարտըն 15ինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն եարընճար սատա էվվէլ իճրա օլունաճագ տրր։

Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիրի գար օլտըղը զէման սապահկայրը Ատալարատա քէօքրիւ-յէ ազամայը՝ քէօքրիւտէն Ատալարա իլգ սէֆէր իճրա օլունմայրլ, եալընըզ սապահկայրը Ատալարատա քէօքրլիյէ սօն սէֆէր իճրա օլունաճաղը կիպի քէօքրիւ-տէն տախի ազամ իւզէրի սաաթ 10.50տա Պիյիք Ատայա գատար եալընըզ պիր սէ-ֆէր իճրա օլունաճագ տրր։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ
Իլգի ղբգնոլբէրէրի քոնսոլբընը-գունբոտբէ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ
Քեօքրլու

ՍՐ.	Տէ.		
5		Իզմիտէ կիտէն	Գթ. Ն. 2
8	15	Իզմիտէ	» 4
10	45	Բէնտիք	» 6
		Հայտար Բաշատա	
5		Բէնտիքէն կէլէն գթ. Ն. 1(2)	
6	40	Իզմիտէն	» 5
9		Պիրա Թէսատիֆ	
11	25	Իզմիտէն կէլէն	5

ԳԱՏԸ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Քեօքրլու	Գատը-տէյտէն	Քեօքրլու	Գատը-տէյտէն
ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ
12 45	12 45	1	1
1 50	1 50	2	2
2 15	2 15	5	5 (5)
5	5 (5)	4	4
5 45	5 45	5	5
4 50	4 50	6	6
5 50	5 50	9	9
8 50	8 50	10	10
9 15	9 15	11	11
10	10	12	12
10 45	10 55		
11 50	11 20		
12	12		

(2) Իշղու իչարթալի սէֆէր հէյնը իգ-թիգատ Գատըքէշ վարօրլարը իլէ իճրա օլունաճագ տրր։

(3) Իշղու սէֆէր հէյնը իգթիգատ Հայտար բաշա ուղրայանագ տրր։

Հավա չէտիտ լօտօս օլտուղը զէման ազամարը քէօքրիւտէն վէ Գատըքէօ-յիտտէն սաաթ 12տէ իճրա օլունան սէ-ֆէրլէր՝ պիրէր չէրեէք էվվէլ իճրա օ-լունաճագ տրր։

ՊՕՍ ՄԻՐԱԳԻԻԼԷՕ

ՄԻԻՃԻԶԱԹԼԸ ԲԷԼԷՍԷՆԲ

Իշղու իլաճ՝ աղբրը վէ պօղարը մուհաֆազա սրհ-էթի վէ գարանիյէր խասթալրընրն տէքի իչիւն բէք պէրարպիր օլուպ, պայրլա, սրթմա, կէօզ իսթիհսալը (ու-ֆիլենէթ) վէ սօղուլման խասթալրգալրընա տա գիյատսըզ-լէ եարար։ Քեզալիք պու իլաճ՝ տաֆիիրթեաֆֆիւն (ան-թիսեպթիք) օլուպ, էսքի եարա վէ ագրէպ վէ սարիէ սօ-գուլարը վէ եանընդլար վէ ֆիթուլա վէ էրկէնիքլէրէ գարշը բէք մուէսսիր օլտուղը կիպի, եարա նշանէլերինի մանվ իտէր, պասուրը տէֆ էյլէր, պալ ադրըսընը կէչի-բիր, չիլնիլիլերի էնտիրիր, չիպանլարրն ֆըշրըմամարը գօլայաթիր, ինքրիտ գարշը բէք եարար, այ պայրը մունթադամ պիր հալտէ պուլունարրը, սանճը վէ իսֆալը քէսէր։ Գալբա վէ սարէ կիպի իլէթը սարիէ էսնասրն-տա մէգքիւր իլաճ՝ աճ գարընա ալընարգաս, բէք թէնիւ-բիւաթ թուիթար։ Էկէր պու իլաճ մուհթագամ վէ միւթէմալ պիր սուրէթտէ գուլանըլըր իսէ, ումումէն ալաթը պէտէ-նիյէնին հիսանիւ մուամէլէսինէ պայէթ իւլ դայէ միւսաիտ տիր։

Շարգ իչիւն ումումի ամէնրթ Սթամպօլտա

ԺԱՆ ՕՊԷՐԼԷՆՏԷՐ.

Տէրսաատէթտէ տէրօգիթօօր

ԿԻՒԼՄԷՁԵԱՆ պիրատէրլէր։

Սթամպօլ, Ջիչէք Բազարը, Նօ. 21։

Թաֆիլաթ՝ պէօյիւք էզգախանէլէրտէն ալընըր։

ԲՕԼ ՖՕՅԱԱՃԵԱՆ

Եէ-ոէ-ոէ Գուլբրբոտ 80 Նումէրօտա

ԿԻՕԶԷ ԱԼ ՃԷՐՐԱՀԼԷԶԱՆ ՄԻՒՐԻԱԼԻՈ

ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճերրահլըգա միւթէալիգ էնվաի ա-լաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տրր։

Էղճիմէ, եումուշագ վէ սերթ լասթիգատէն (գաուչուտան մամուլ մէվատտը միւթէլիֆէ, գասրգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարօմէթր), միզան իւլ հարարէ (թերմո-մէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիքլէր պուլունմագտա տրր։

Մ. Բօլ Ֆոյաաճեան՝ հէր նէվ սըքարըլաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆի-յաթ իլէ իճրա վէ տերէօճամէ իտէր։